

SOERAT KABAR HARIAN

報日 聲川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Semarang

Dihtak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeata Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT
14.50 per kwartaal. Atawa boleh bayar boelanan.
1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah 1.50 per kwartaal. Pembayaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.
Satoe regel gajard 40 cent. Satoe kali moeat paling sedikit 14.--. Berlangganan, laen tarif.

Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm 2034 - Telf. Redactie 2039.

Frankryk diserang bahaya kelaparan.

Tentara Duitsch lakoeken perampokan pada toko toko jang djoel barang makanan — Deutschland bikin pembalesan terhadap diinterneernja bangsa Duitsch di Indonesia.

60 KAPAL PERANG AMERIKAAN DIMINTA DIDJOEL PADA ENGELAND.

Bahaya kelaparan.

Londen 30 Juli (Reuter)
Keadaan barang makanan di daerah Fransch jang didoekoen oleh Duitschland ada sangat menjedihkan sekali. Tentara Duitsch soeda lakoeken perampokan pada toko2 dan ini barang2 jang bole merampok dikirim ka Duitschland. Waterleiding di Ryssel dan Amiens tida bisa diperbaeken kombali. Soeda ketataan jang keadaan di Pays ada jelek sekali.

Pamerintah Vichy menjadi kwatir sekali terhadap keadaan dari barang makanan, jang dibikin tambah jelek oleh Duitschland dengan dikirim pelangnja orang2 tawanan Fransch, sebab Duitschland sendiri djoega tida bisa kasi makan pada marika.

New York 30 Juli (Reuter)

Dalem penjaran radio jang dikirim ka Europ, toekang berihken commentaar bangsa Amerikaan soeda kasiken penoetoran tentang keadaan dari barang makanan di Europa di moesin Winter j. a. d. Omroep bilag jang panen ada 15 procent di bawah oekoeran jang normal. Barang makanan boeat heiwian merosot dengan 25 procent, ini kejadian ada dirasaken keras sekali di Scandinavie, Nederland, Belgie dan Duitschland.

Lindoe di Turkye.

Ankara 30 Juli (Reuter)
Tigaratoes orang binasa dan ratoesan orang loeka waktoe ini hari terjadi gempaboen jang hebat di posatnja Anatolische Hoofvlakte. Doeabelas doesoen moesna. Epicentrum di Yezgas, tapi gonjangan2 ada dirasaken sampe di Ankara, Istaboel, Erzindjan, Tokat, Kayseri, Amasya dan di laen2 district. Banloean2 telah diberikan.

Frankryk.

Disoerok pikoel risicoja.
Rome 30 Juli (Reuter)
„Stefani” wartaken dari Bern: Bekas pemimpin agoeag dari tentara Fransch general Gamelin, bekas premier Daladier, pemimpin socialist jang terkenal Leon Blum, bekas minster oeroesan dalem negri Mandel dan Luchambie ada mendjadi terdakwa terdakwa jang terkemoeka jang bakal dimadjoeken depen pengadilan special, jang diberdiriken oleh pamerintah di Vichy. Marika ditonotoe lantaran dlanggep jang marika koedoe pikoel risico dari moesnanja Frankryk. Pengadilan soeda diberdiriken kemaren dan tida lama lagi akan moeat pakerdjannja.

Engeland.

„Havas” diganti „Lef”.
Londen 30 Juli (Reuter)
Moelai tanggal 1 Agustus herita jang dikompoeelken oleh journalisten Fransch di Londen tida aken disoebot lagi sebagai „Havas” poenja kabaran, tapi aken pake nama „Lef” (skorting dari Liberte, egalite dan fraternite atawa muloenja kamerdika'an, persama'an dan persoedaraan).

25 Pesawat Duitsch dimoesnaken.

Londen 30 Juli (Reuter)
Menoeroet laktiran jang tida officieel dalem pertemporan di atas pesisir Selatan-timoer Inggris pada hari kemaren ada 25 pesawat moesoe jang dimoesnaken,

orang orang asing maepoen moesoe.

Tempat tempat interneering brapa kali dengan mendadak soeda dipreksa oleh Wali Negri dan djoega oleh waarnemer waarnemer netraal jang berwadjab jatloe dari pihak Internationale Rode Kruis dan wakil2 off cield dari pamerintahan Duitsch; konsul konsul dari Zwitserland jang semoanja soeda kirim rapport bahoea bangsa Duitsch jang diinterneer ada diperlakoeken dengan baik.

Correspondent dari United Press sesoedanja koendjoengken tempat interneering wartaken jang di itoe tempat interneering ada dilakoeken banjak sport, pengrawatan ada baik s deng barang makanan ada dari kwaliteit djempolan. Bangsa Duitsch seperti djoega kita ada mengetahoei ini seroes. Tapi kenapa Duitschland soeda tawar ratoesan bangsa Blanda dari tanah djadjahan jang sedeng berada di Europa boeat lakoeken pembalesan sakit hati? Djawabannja: Duitschland ingin jang bangsa Duitsch jang diinterneer lantes dimerdikaken kombali. Laen laen alesan jang dimadjoeken oleh Duitschland ada ngnglong. Interneering ada dilakoeken dengan sah. Djoega semoea bangsa Duitsch di loear negri ada diorganiseer dengan baik sekali. Djoega di tanah djadjahan Blanda seswatoe orang Duitsch akoei dirinja sebagai wakil dari Hitler. Pengalaman ada oendjoek jang pamerintah djadjahan Blanda ada berlakoe betoel dengan lantes diinterneernja bangsa Duitsch.

Kameodjan Radio Oranje pringetken binasanja letterkundige Marsman. Ini malam Radio Oranje aken bitjaraken pakerdjanaan dari pamerintah Blanda di Londen.

Chamberlain baekan.

Londen 30 Juli (Havas)
Keadaan dari Chamberlain ada menjenangken.
Londen 30 Juli (Reuter).
Persidangan resia dari Lagerhuis berachir dan persidangan di moendoerken.

„Gulzar” tenggelem.

Londen 30 Juli (Reuter)
Admiralteit wartaken: Hulpjacht „Gulzar” waktoe diserang dari oedara oleh moesoe telah tenggelem. Tida ada orang jang binasa.
„Gulzar” ada satoe Luxe jacht jang oleh Hertog dan herogin Windsor dalem taon 1938 soeda digoenaken boeat pesiar di Laeetan Tengah.

Tandamata dari Mars

Londen 30 Juli (Reuter)
Waktoe menjawab soerat dari anggota Lagerhuis Eden oelara-ken jang 113 soldadoe soeda ilang satoe atawa doea mata w kloe berlempeor di Frankryk.

Pesawat2 Fransch bombardeer Duitschland.

Londen, 30 Juli (Reuter)
General De Gaulle ini malam soeda keloearken mahloemat

kadoea, jang wartaken: Kita poenja angkatan oedara soedah toeroet ambil bagian dalem serangan dari R.A.F. jang dilakoeken pada malam Siasa di atas Duitschland Oetara-barat. Maski meriem2 moesoe dari darat lakoeken tembakan2 jang hebat, toeh boelan boelan di boemi soeda berhasil dibombardeer. Hasilnja ada keliatan njata sekali. Semoea djoeroe terbang Fransch balik kombali dengan slamet.

Balabantoean.

Londen 30 Juli (Reuter)
Tentara dan mariniers baroe dari New Foundland soedah sampe ini hari di plaboeran jang terletak di pantai Barat.

Blokkade.

Londen 30 Juli (Reuter)
Dalem Lagerhuis Dalton oefaraken pamerintah Inggris soeda ambil poetoesan boeat perloewasken system navcert sampe di semoea barang barang jang diangkut dengan kapal ka plaboeran plaboeran di Europa, ka brapa poelo di Atlantik dan brapa plaboeran netraal di Afrika Oetara. Kapal kapal koedoe memnjaken navcert boeat marika poenja moeatan. Ini platoeran platoeran bisa didjalanken pada perdagangan kaloear. Dalton tambahkan sekarang tida begitoe banjak lagi kapal kapal jang tersangkut dalem perdagangan netraal jang sah antara Europa dan Amerika. Kita boekan sadja koedoe tilik kapal kapal di Laeetan Tengah atawa Noordzee tapi djoega semoea kapal jang lintasin laeetan Atlantic.

Amerika.

Minta 60 kapal perang di djoel boeat Engeland.
New York 30 Juli (Reuter)
Dalem advertentie jang besarnja 6 kolom, jang ada dimoet di berbagi soerat kabar Amerikaan jang terkemoeka, jang pake kalimat: „Antara kita dan Hitler ada kedapetan angkatan laeet Inggris” komite pembela'an dari Amerika soeda mendesek boeat pamerintah lantes djoel paling sedikit 60 dari 16; kapal kapal pemboeroe torpedo Amerikaan jang soeda rada toea pada Engeland.

Ini comite desek publik boeat toelis soerat pada anggota2 dari Kongres oentoeq minta Amerika Sariket kasiken banloea material pada Engeland, jang masteroes mendjadi benteng dari kamerdika'an, jang soeda rintangin bandit2 internasional bisa satronin laen tepi dari laeetan Atlantic.

TIONGKOK

Craigie protest.

Londen, 30 Juli (Reuter)
Diplomatiken correspondent dari Reuter dapek kabar dari kalangan pembesar di Londen, bahoea ambassadeur Inggris Craigie kemaren telah koendjoengin minster loear negri Matsuoka boeat madjoeken protest terhadap itoe penangkepan pada pendoeoek Inggris. Craigie oendjoeken bahoea ini

Ini embleem tjoeama bisa di angkat oleh "achli" katja mata jang bisa di pertjaja



A.A. JUDAH

Gedipl. Opticien

Pekodjan 2A — Telf. 921
Semarang.

6407

penangkepan telah dianggep sangat penting sekali di Engeland dan djoega di laen laen negri. Ini penangkepan dengan mendadak bisa dianggep mempoenjai dasar dasar politik. Berbaroe denger itoe Craigie kasi kepastian jang teges pada Matsuoka, bahoea pendoeoek Inggris di Japan tida lakoeken gerakan politik, dan ia djoega oendjoeken bahoea di Japan ada satoe organisatie dari kaomem Nazi jang koet dan officient, organisatie mana mempoenja anggota anggota semoea dididik boeat propaganda dan gerakan politik.

Pers Djepang djoega marah.

Tokio, 30 Juli (Reuter)
Meninggalnja correspondent dari Reuter di Tokio, Melville J. Cox, ada sebagai satoe tanda perledakan dalem pers Djepang terhadap apa jang dinamaken „Propaganda dan Sekongkel Inggris jang teratoer di Japan”
Nichi Nichi Shimhuh menrangken, bahoea propaganda Inggris dan itoe daja oepaja „boeat djelmaken barisan ka lima” sedari petjahnja papperangan telah dikerdjaken dengan keras sekali di Japan dengan maksode:

1. Pengaroehin fanggepan oemoem di Japan, sehingga Japan kena diboedjoek boeat toeroet perang di pihaknja Engeland.
2. Tjegah Japan kasi bantoean militair atawa materiel pada Duitschland dan Italie.
3. Boeat rintangin Djepang bikin verdrag non-agressie dengan Sovjet-Rusland.

Menoeroet Asahi Shimhuh, Engeland telah mempoenjai organisatie jang loas sekali di seloeroeh negri Djepang, jang mempoenjai pakerdjahan boeat bikin propaganda dengan setjara jang teratoer sekali dan adaken persekoetoean.

Pers Inggris marah betoel terhadap Djepang.

Ada jang andjoerin soepaja djalanannya Burma diboeka lagi, soepaja perdagangan Djepang diboycot, soepaja orang-orang Djepang di Engeland bales ditangkep.

TAPI PERS DJEPANG DJOEGA MARAH. — TOEDOEH INGGORIS DIRIKEN BARISAN KA L'MA DI JAPAN, BAG-MANA KASOEDAHANNJA?

Soeara pers Inggris.

Shanghai, 30 Juli (Reuter).
Ite warta tentang meninggalnya correspondent dari Reuter di Tokio, M. J. Cox, telah menerbitkan perasaan sakit hati di kalangan Shanghai.

Semoea orang jang pernah kenal sama Cox, oendieken dengan tege, bahoea ia ada satoe orang jang djoedjoer dan tida kena disogok, dan anggep itoe semoea toedoehan, bahoea Cox telah bersalah lakeokeo satoe kedjahatan besir, ada satoe toedoehan jang tida bisa dimengerti. Lebih diaoeh itoe kalangan oetaraken marika poenja anggepan, bahoea Cox boeken ada itoe orang jang lekas boenoeh diri, kajaloel kaloe ia hadepin desakan batin jang hebat.

Hawas kabarken dari London, bahoea koran koran Inggris ini hari telah oendieken perasaan sakit hati dan getir, jang terbit di London lantaran itoe penangkapan pada pendoedoek Inggris di Japan dan meninggalnya Melville Cox jang — menoeroet doega'an oemoem — ada dalem keada'an jang menjoerikakan sekali.

Pembantoe diplomatik dari Times toelis: "Boleh djadi pamerintah Inggris anggep itoe penangkapan dan teroetama meninggalnya Cox, jang katanya telah boenoeh diri, ada kedjadian kedjadian jang genting sekali. Sesoeatoe orang aken beranggepan, bahoea katarangan tentang meninggalnya Cox dari lihak Djepang klilatennja perloe disertain sama boekti boekti.

Pembantoe diplomatik dari News Chronicle djoega oetaraken ini anggepan dan lebih diaoeh menerangkan: "Dengen mengetahoehin wateknya Matsuoka maka tida sanget boleh djadi, jang protest protest dari Craeige aken membawa effect banjak. Matsuoka seperti djoega sebagian besar dari bangsanja tida ingin Duitshland mendapt djadja'handja'ndjahan dari negri negri Eropa di Timoer Djaoh, oeh kerna ia toeo bahoea orang orang Duitsh tida bisa mendjadi tetangga jang sanget menjenengken. Tapi ia tida perjala jang Djepang aken tepong tinggal sendirian, dan perjala sasoeadahnja itoe oeroesan Manchuria pada ambroek keradja'an Inggris. Maka itoe meskipoen Inggris berdjaja bagaimana djoega boeat singkirken sesoeatoe conflict di Timoer Djaoh atawa sediklennja toenda itoe conflict, keada'an di Timoer Djaoh dalem minggoe minggoe jang bakal dateng boleh dipastiken aken mendjadi tambah djelek."

News Chronicle lebih diaoeh dalem hoofdartikelnja tambahkan poela: "Pamerintah Inggris moesti mendesek soepaja dilakoeken penjilidkan jang telli tentang sebab sebab jang bikin Cox sampe meninggal, dan pamerintah Inggris moesti minta kerogian. Orang haroes dengan teroes terapan menjatakan, bahoea djika Djepang teroes landjoetken jeroan gerakan anti-Inggris, pamerintah Inggris moesti robah politiknja terhadap Djepang."

Daily Express anggep sitoe protest keras atawa satoe peringelan masi koerang loekoep, dan bilang, bahoea pembalesan jang paling djoega jaitoe, lakeokeo penangkapan pada 11 orang Djepang (sekarang 13 orang, Red) jang tinggal di Engeland Terhadap Djepang kita djoega bisa goenakan itoe sendja'a, jang dalem taon 1913 kita goenakan terhadap Rusland jaitoe: "embargo pada perdagangan Djepang."

Pembantoe diplomatik dari Daily Telegraph toelis: "Satoe hal jang adjaib ialah itoe feit, bahoea Cox telah mempoenjai perhoeboengan jang bersobat sama Matsuoka. Ini incident di sini dianggep sanget genting sekali dan orang tida harnes loepaken, bahoea ini sikep bermoesoeh dari Djepang, telah dilakoeken bebrapa hari sasoeadahnja Prins Konoye pegang pimpinan pamerintah."

2 Orang Inggris lagi ditangkep.

Shanghai, 30 Juli (Reuter)
Menoeroet warta doea orang Inggris lagi telah ditangkep di Japan, jaitoe E. G. Price di Kobe dan Straiford di Nagasaki.

Pasoekan laot Amerika teroes bikin manoeuvre.

Honolulu, 30 Juli (Reuter)
10 kapal perang dari pasoekan laot Amerika dengan di pimpin oleh kapal vlaggeschip "Pennsylvania" pada tanggal 29 Juli telah kembali lagi di Honolulu. Seperti diketahoehin pada tanggal 14 Juli doea rombongan dari pasoekan laot Amerika telah tinggalken Honolulu boeat bikin manoeuvre dan pada tanggal 23 Juli lebih banjak kapal kapal lagi telah berangkat boeat bikin manoeuvre.

Engeland bikin pembalesan.

London, 30 Juli (Reuter)
Di Engeland orang telah oetaraken kainginannja boeat bikin pembalesan pada Djepang terhadap itoe penangkapan pada pendoedoek Inggris di Japan, oepamannja dengan djalan boeka lagi djalanannya Burma, atawa boycot Djepang atawa tangkep sesama banjaknja orang orang Djepang jang tinggal di Engeland.

Djoega di Korea.

Tokio, 30 Juli (Reuter)
Djoega dari Kurume di Kyushu dan dari Keijo di Korea ada

ria telah djatohken dirinja dari loteng ka doea dan oelangkan toe kalerangan Djepang, bahoea "Kilatannja Cox soeda tida bisa lolosken dirinja lagi dari karalahannja, koetika itoe penjilidkan dapt kemadjoean dengan pesat sekali."

Terhadap ini semoea Halifax (joema bilang: "Pamerintah Inggris sama sekali tida bisa trima baek ini toedoehan jang tida adil." (soerak)

Protest jang keras soeda dimadjoeken oleh Craige pada minister loear negri Djepang.

"Ini pagi saia soeda kasi toe pada ambassadeur Djepang, tentang bagaimana genting pamerintah Inggris anggep itoe semoea penangkapan. Lebih baek saia tida kasi katarangan lebih diaoeh pada ini w'koe." kata H. H. Fox.

Goeroe goeroe asing diganti.

London, 30 Juli (Reuter).
Berbagi bagi persbureau mendapt warta, bahoea ministerie orderways Djepang telah berniat boeat pejat 75 goeroe asing boeat diganti tempat oleh goeroe goeroe Djepang.

Boekan Embargo.

Washington, 30 Juli (United Press)
Sumner Welles menerangkan pada wakil wakil pers, bahoea itoe licentie atas pengiriman minyak dan besi toea tida berari embargo, seperi ditferangkan oleh ambassadeur Djepang Horinouchi, ia bilang, bahoea itoe semoea pelatoeran soeda sampe terang.

Hoofdkwartier Djepang dikeroeng.

Pu, 29 Juli (C. N. A.)
Koetika pasoekan Tionghoa landjoetken marika poenja gerakan bikin bersih soldadoe Djepang dari tepi Selatan dari soengel Yang ze di sebrangnja

EUROPA

Frankryk.

Maoc serang Engeland!
New York 30 Juli (Reuter)
Menoeroet Harridge, wakil dari "Columbia Broadcasting System", serombongan oorlogscorrespondenten, jang telah brapa lama soeda bikin perdjalanannja 10 hari lamannja di daerah Prancis jang didoedoeken oleh Duitshland, ada saksiken digerakennja sedjoemblah besar tentara Duitsh ka djeroesin pantari Prancis di Laotian Kansal.

Spionage Inggris.

Tokio, 30 Juli (Dome)
Minister papperangan Tojo dalem kabinetzitting telah kioeraken katarangan tentang Cox jang boenoeh diri dan itoe organisasie spionage Inggris di Japan. Sahabisnja zitting Tojo telah toekar pikiran sama Yoshida dan Matsuoka tentang soal soal diplomatik, kemoedian Matsuoka bikin conferentie sama Konoye tentang tindakan2 jang haroes diambil terhadap itoe spionage Inggris.

Halifax sama sekali tida pertjaja toedoehan Djepang.

London, 30 Juli (Reuter)
Mendjawab atas perlanjann tertang itoe penangkapan di Japan, minister loear negri Inggris, Lord Halifax, menerangkan dalem Hoogerhuis: "Sabatoelnja tida perloe diterangkan, bahoea itoe toedoehan Djepang tentang organisasie spionage, sama sekali tida beralesan."

Tentang meninggalnja Cox jang begitoe menjidihkan, Halifax oelangkan penoeterannja dari lihak Djepang, bahoea Cox katar

ichang marika telep berhasi koeroeng hoofdkwartier dari pasoekan Djepang dan beriken karoeksakan besarnja 300 orang pada fihaknja moesoeh.

Nishihara dari Hanoi sampe di Tokio.

Tokio, 30 Juli (Dome)
General Major, Nishihara, voozitter dari inspecie Djepang di Indo-China, ini siang telah sampe di Tokio dari Hanoi dengan ditkoetin oleh sekretarisnja minister loear negri dan satoe anggota dari itoe inspecie, Josano, boeat kasi rapport pada pamerintah tentang pakercjaraan dilakoeken oleh itoe inspecie Djepang. Nishihara menerangkan, bahoea pengiriman material material jang teroetama terdiri dari bezine dan vrachtvats, sekarang ini soeda dibrenken sampe sekali. Lebih diaoeh ia bilang, bahoea itoe pembiljaraan jang doeloennja dimoelal dengan Catroux, sekarang ini telah dilandjoetken dengan Decoux.

Cox tida bisa boenoeh diri.

Chungking, 30 Juli (Reuter)
Koran Tionghoa dengan menjotok sekali telah moel itoe warta tentang meninggalnja correspondent dari Reuter di Tokio, Melville James Cox.

"Orang orang Djipoen kata, bahoea Cox telah boenoeh diri, dengan mengharep bisa lolosken itoe tanggoengan atas ia poenja perboestan". Journalist journalist Tionghoa jang kenal Cox dengan persoonlik semoea beranggepan, bahoea tida bisa djadi jang Cox telah boenoeh diri.

Perempoeran di Afrika.

London 30 Juli (Reuter)
Dalem kalangan jang berwadjab di London dioetaraken waktoe dilakoeken perempoeran di Capuzzo, keroeksakan dari kandarann dari tentara Italia ada lima kali lebih besar dari Inggris poenja.

Balkan.

Sabar doeloel Berlyn 30 Juli (Reuter)
"National Zeitung" wartaken jang Hongarye dan Bulgarye aken ambil sikep sabar dalem marika poenja permoentan terhadap Roemenie.

Protest Inggris.

London 30 Juli (Reuter)
Dalem kalangan officieel ada ditrima kabar, protest noia Inggris pada Roemenie ada oengdoek jang pamerintah Roemenie dengan sendgaji soeda roegiken kapentingan Inggris dalem segala toea soewal zender lebih doeloel bikin pembiljaraan jang pantas sama pamerintah Inggris. Soeda njata sekali jang perhoeboengan normal antara Roemenie dan Engeland tida bisa dipadepken kembali sebellonnja ini perselisian sama pamerintah Roemenie diberesken dengan mempoewaskan.

Barang perhiasan f 900.-- ambias.

Di roemahnja toean H. jang tingal di Regentesseleaan di sini soeda kemasoeakan tamoe jang tida diharep sehingga berbagi perhiasan koerang lebih berharga f 900.-- telah difondol, demikian djoega oewang contant besarnja f 31.--.

Kadoedoeka dari Roemenie.
Boekarest 30 Juli (Reuter)
Seperti soeda di wartaken lebih doeloel, premier Gurilo dan minister Manolescu soeda kemoeken radja Carol oentoek toeloerken kasoeadahannja marika poenja pembiljaraan di Salzburg dan Rome.

Menoeroet marika poenja perempoeran antara Roemenie, Duitshland dan Italia ada dilakoeken saling toeker pikiran jang loewas sekali, dimana keada'an economie dari Europa Selatan-timoer ada mendjadi pokoh jang penting dalem itoe peroendingan.

Kabarnja Hitler soeda desek Roemenie oentoek lantes bikin pembiljaraan sama Hongarye dan Bulgarye.

Musolini ada mempoewaskan itoe ada keliatan njata sekali jang pada Roemenie joema dikasi kelonggaran boeat sementara waktoe sadja. Ini ada disebken lantaran as Rome-Berlyn ingin menangkan tempo, agar djangan terdjadi paperangan di Balkan sebellonnja panen bisa dipoenget. Djoega boeat jengah jang Rusland perioewaskan ia poenja pengaroo di Balkan, Duitshland poenja kekwastran terhadap terbitnja paperangan di Balkan bagi Roemenie ada gegaman jang koel boeat Hongarye poenja minta bantoean pada Duitshland.

Sekarang ada tersiar kabaran jang radja Carol ingin berdiriken kembali pamerintah nasional. Audientie jang oleh Carol dikas ken pada bekas premier Tataru cu ada dianggep tindakan jang menoedjoek ka lio djoeroesan. M'n'u leider dari party paman jani ada wartaken jang pendoedoek di Transylvanie mendjadi moerka terhadap Hongarye poenja permoentan. Dalem broepa kalangan ada diandjoerken boeat toekal permoentan dari Hitler. D'oeagah Hitler tida bisa ambil sikep keras terhadap Roemenie, lantaran kwatir terdjadi paperangan di Balkan.

INDONESIA

BANDONG.

Dari sana dikabarken: Examen boeat boekhouden.

Boeat examen boekhouden jang diadaken oleh "Vereniging van Leeraren" pada jg. 17 dan 18 Juni 1940, ada 23 orang jang madjoeken dirinja sebagai candidant, sedeng 7 orang telah loeloes antaranja ada nona R. Sri Hendrarto, toean-toean Lee Sen Kie, Maman Manoe Olang, O. G. Tjing Hwie dan Oetomo Soerowirjono.

Handelcorrespondentie Melajoe.

Tiga orang ada madjoeken diri sebagai candidant boeat Handelcorrespondentie Melajoe dan jang loeloes ada toean toean Hasz-z-n Mohamad B krie, Zinoeddin Nasoetien dan Achmad Alie Poeloengan.

SOERABAJA.

Dari sana dikabarken: Gara garanja dibrentiken dari pakercjaraan.

Satoe kas'et Tionghoa dari restaurant Europa di sini soeda pejat salah satoe dari ia poenja pendjoel ijs. Ite tindakan tertjaja menerbitkan pemogokan dan perklaian jang terdjadi pada hari Minggoe j. i. di pekarangan samping dari itoe restaurant.

Ite pendjoel ijs Indonesia ada mempoenjai kesempatan oentoek mengasoet laen laen kawannja soepaja brentiken marik poenja keradjaan, tentang mara poen berhasi, sedeng akhirnja itoe kasier soeda dibikin loeka oleh salah satoe dari itoe pengogawe sehingga politie perloe toeroen tangan dan bikin perkeraka.

Barang perhiasan f 900.-- ambias.

Di roemahnja toean H. jang tingal di Regentesseleaan di sini soeda kemasoeakan tamoe jang tida diharep sehingga berbagi perhiasan koerang lebih berharga f 900.-- telah difondol, demikian djoega oewang contant besarnja f 31.--.

Menoeroet politie poenja penjilidkan, tertjaja itoe pendjahat soeda bisa masoek dalem itoe roemah dengan ambil djalan dari pintoe blakang jang diboeka seljara paksa aken kemoedian lajoe masoek di kamar tidoeer oentoek gondol itoe semoea barang perhiasan.

Djaka jang soeka trima soepaan.
Hari Senen j. i. Raad van Justitie di sini, di bawah pimpinan Mr. Toxopeus telah poetoeken perkeranja bekas djoega dari Landraad di Sampit (Borneo), Goesti B. jang perkeranja belon lama berselang telah dipreksa, lantaran perkeraka trima soepaan dan soeka lakeokeo pemeresan pada orang-orang jang kena perkeraka civil atawa moesti mengadep di depan Landraad tersoeboet.

Dalem itoe papreksa'an terkadwa telah menjangkal semoea toedoehan, sedeng O. M. jang diwakilin o'eh Mr. Morks telah mintaken hoekoeman i taon pendjara.

Tjotjok dengan O. M. poenja permoentan, akhirnja Raad telah djatohken hoekoeman i taon pendjara pada terkadwa.

Koetika itoe poetoesan dibriken, terkadwa tida moentjoel.

Orang Duitsh jang mentjoeri.

Hari Saptoe j. i., Politierichter di sini telah preksa perkeranja orang Duitsh H. P., jang berkerdjaja pada kapal "Cassel" dan uklariken diri dari itoe bekas kapal. Belon lama berselang H.P. bersama ia poenja kawan S. telah dhoekoem 5 boelan pendjara o'eh R. v. J. di sini, lantaran perkeraka terbitken kebakaran di kapal "Cassel" (djoega perkeraka melarikan diri). Sekarang P. telah digandjar lagi 6 boelan pendjara.

Perkarang itoe hari dipreksa adala' perkeraka pentjoerian jang terkadwa lakeokeo bebrapa kali. Pada soeatoe hari itoe orang Duitsh ada berada di roemahnja orang Inggris di ini kota oentoek mentjoeri "Sharkskin" - costum berharga f 40.--. Ite badjoek bikin betoel kantingnja, agar kena dipake. Pada laen malam lagi ia soeda masoek di roemahnja laen orang Eropa dan mentjoeri satoe speda berharga f 100.--. Dengan itoe speda dan itoe badjoek, terkadwa lajoe djalan djalan di ini kota.

Anak-Anak dari toean Tun Yin.

Menoeroet tabiat alam anak-anak itoe moentjaja gembira. Kalau ia tida begitoe, soedah tentoe ada apa-apa jang tida benar, maka hendaklah toean tjaja memakai Baby's Own Tablets. Obat ini, jang teristimewa dibikin boeat anak-anak, membersihkan djalannja ketjermahan dan memadjoekan bekerdjannja, lantaranj mana ia bisa mengambil makanan lebih banjak lagi.

Pemeliharaan Roemah Tangga.

Menoeroet tabiat alam anak-anak itoe moentjaja gembira. Kalau ia tida begitoe, soedah tentoe ada apa-apa jang tida benar, maka hendaklah toean tjaja memakai Baby's Own Tablets. Obat ini, jang teristimewa dibikin boeat anak-anak, membersihkan djalannja ketjermahan dan memadjoekan bekerdjannja, lantaranj mana ia bisa mengambil makanan lebih banjak lagi.

Boeat ex diadaken di Leeraren.

1940, ada ken dirinja loeloes ada toean-toean Koo Tjong Moersinggi Bian.

Boeat ex dilscoer dant, tapi antaranj t

Boat ex dilscoer dant, tapi antaranj t

Waktoe ia lantaspintoe dan tertjaja itoe ngen enak itoe kamar lodji tanggan Politierichter bil itoe bo Terdjaja itoe k Selandjone, bahoea horlodji ad dompel ia rang tertjaja roean koet ken diri da berharga k Terdakwa terang. Kemoedian requisitoir man 6 b terkadwa. Akhirnja djatohken ngen itoe Terdakwa

Satoe ke sekali ban di laotan, dari Mirin meroda d orang n 7 orang dateng dan deket soe j. i. di deket telah diko pesawit itoe pesawit orang oran ka in lannnja m ambing di satoe pel akhirnja toeloeng d Di Mor laloe diser pelaboeran sampe di t

Boeat ex diadaken di Leeraren 1940, ada ken dirinja loeloes ada toean-toean Koo Tjong Moersinggi Bian.

Boeat ex dilscoer dant, tapi antaranj t

Boat ex dilscoer dant, tapi antaranj t

GROOTSTE HALFJAARLIKSCH E UITVERKOOP

SATOE TOKO JANG MEMPOENJAIN HARGA PALING RENDAH DALEM KOTA SEMARANG

Semoea afdeeling poenja harga dibikin **ANTJOER**

Djoega **Tapijten** dan **Cocosmatten**, harganja poen kita bikin **antjoer**.

Baroe trima, en toch harganja poen dibanting:

SHANGHAI - DRESS TULLE KEMBANG MAS SERTA GEBORDUURD

HOUSE - COATS
BAROE TRIMA DARI AMERIKA **98** CT.
1500 ST. Per stuk

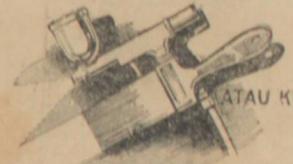
DJANGAN AJAL, LEKAS DATENG DAN ADJAK U POENJA ANTERO FAMILIE PADA

BOMBAY 31

BODJONG 31

TELF. 861

DENGAN SEMPROTAN



ATAU KWAST

BIKIN RATA SEBAGAI EMAILLE!

Renjolu

PALING LEKAS KERING
boeat Wagon, Auto, Demmo, Perabot,
Barang' lain dsb. dsb.

P. A. REGNAULT'S VERF. INKT. EN BUKFABRIEKEN N.V.
SOERABAJA - SEMARANG - BANDOEING - BATAVIA

4-a

DENGAN BERDOEKA TJITA

Kita mengabarkan bahwa pada hari Saptoe tanggal 27 Juli 1940 djam 4.30 sore telah meninggal doenia dengan tentrem dalem oesia 62 taoen, kita poenja istrie dan Mama jang tertjinta:

OEY TJOEI HIANG NIO

Hari koeboernja soedah di tentoeken pada nianti hari Djoemahat tanggal 2 Agustus '40 berangkat dari roemah kematian Kemoeningstraat No. 34. djam 7.30 pagi.

Jang berdoeka
GO KIEN HWAT
GO SOEN KHING
GO SOEN GIAM
dengan lamilie.

6396

W.K.

LELANG.

Pada hari Djoemahat 2 Agustus j. a. d. djam 9.30 pagi dalem vendulokaal dari Weeskamer di sini dari:

satoe Lemari ijs merk G. E. Frigidaire, timbangan merk Toledo, Lemari besi, piano merk Andrae, mesin toelis merk Underwood, viool, gultaar, masin potong roempoet, geijser dari listrik, bullet, lemari boekoe, goedri, spada boeat anak, servies, perabot dari gelas, begitoe djoega barang-barang meubilaire.

6405

Weeskamer terseboet.

Lelang Borongan

Memasokkan roepa-roepa **barang makanan** boeat pendjara-pendjara di JOGJAKARTA, selama taheon 1941.

Lihatlah „Economisch Weekblad voor Nederlandsch-Indië“ tanggal 21 dan 28 Juni 1940 no. 25 dan 26.

Keterangan dikantor p. t. Asistent-Resident Aldeelingshoofd di JOGJAKARTA.

579

Levert eten buitenshuis

Soeka kirim makanan di kantoor of di roemah boeat satoe orang sadja atawa boeat satoe lamilie. Bisa kirim 1 kali of 2 kali tiap hari.

Tarif ringan, makanan di langgoeng bersih en menjengken.

Mevr. G. H. ANG
Nw. Holland 17-Paviljoen.

MERINGANKEN OEROESAN SERTA MENGHIMATKEN ONKOST

Dengan mengirinkan kembali ini advertentie dan disertain franco serhaga f 0.60, U akan trima sampe di roema, 1 blik boeat 10 kali minoem, satoe dari antere djedjamoe jg. terseboet di bawa ini:

- Serie 5: Memberi kesihatan dalem peroet, mengoewaitken lapisan esoes, menambahkan nafsoe makan.
 - Serie 6a: Menjemboehken sakit boewang aer dara dan ingoes (Dysenterie)
 - Serie 9: Boeat sakit linsoe atawa beri-beri.
 - Serie 10: Boeat orang laki jg. badannya rasa dingin, lembek, koerang koest, koerang dara, koerang nafsoe makan.
 - Serie 11: Boeat badan rasa pegel dan linsoe, membesurken dara, memperbaikin pakerjaan peroet, bikin gampang keblakang, dan 1 ex. prijceourant-gratis
- Pengiriman tjoeima dilakoeken oleh:

AFD. RECLAME

DJAMOE "IBOE"
NGAGLIK 3 SOERABAJA.

(Adres serta serie, minta ditoeelis jang terang).
S. 2207

S.S.

Waktoe ia meliwatin pensjon, ia lantas brenti dan masoek. Pintoe dari salah satoe kamar ternjata tida dikoenjini dan dengn enak P. laioe masoek di itoe kamar dan ambil satoe horlodji tangan jang berada di medja.

Politierecht.: Kenapa kaeo ambil itoe horlodji?

Terd.: Lantaran saia anggap jang itoe horlodji ada bagoes.

Selandjoetnja terdakwa tjeritaken, bahoea di sampingnja itoe horlodji ada dompet, tapi itoe dompet ia tida ambil. Itoe barang ternjata telah hilang tida karoean koetika terdakwa melariken diri dari kapal „Cassel“ dan berharga kira-kira f 15.—

Terdakwa mengakoe teroes terang.

Kemoedian O. M. laioe bikin requisitoir dan mintaken hoekoeman 6 boelan pendjara pada terdakwa.

Achirnja Politierechter telah djatohken hoekoeman tjotjek dengn itoe perminta'an.

Terdakwa trima itoe poetoesan.

Katjilaka-an di laoet.

Satoe kedjadian jang djarang sekali baroe ini telah terdjadi di laoetan, koetika satoe pesawat dari Marine dari Luch vaartdienst meronda dah megatahoei orang orang mengambang di laoetan.

7 orang dari satoe praoe jang datang dari kampong Manengan, deket Soemenep, hari Saptoe j.l. di deketnja „Zwaanfjes-droegte telah diketemoeken oleh satoe pesawat dari M. L. D., hingga itoe pesawat laioe angkoet itoe orang-orang jang dapat katjilakaan ka ini kota. Satoe malem lamanja marika telah teroembang ambing di tengah laoetan. Dengan satoe pekakas jang modern, achirnja marika soeda bisa ditoeleung djwanja.

Di Morokreimbangan marika laioe diserahken pada pembesar pelaboean soepaia marika bisa sampe di tempat tinggalnja.

Examen boekhouden.

Boeat examen boekhouden jang diadaken oleh „Vereeniging van Leeraren“ pada tg. 17 dan 18 Juni 1940, ada 40 orang jang madjoeken dirinja sebagai candidaat. Jang loeloes ada 9 orang, antaranja ada toean-toean Gan Kok Ting, Koo Tiong Klem, Lo Khing Tong, Moersinggh, R. Boektojo, So Tik Bian.

Engelsch Handelscorrespondentie.

Boeat examen Engelsch Handelscorrespondentie ada 7 candidaat, tapi jang loeloes 4 orang, antaranj: toean Hoo Mo Thay.

Orang tegap dan koeat minoem

TJOBALAH DJOEGA
JAVA BOCK dan
JAVA DONKER

JAVA BIER



7x7 sen dapat mengembalikan kesihatan toean!

Telah berabad-abad lamanja kinine ternjata obat jang paling mandjoer entoek menjemboehkan penjakit malaria dan sampai sekarang beloem ada lagi obat jang mengatasi kinine sebagai obat penjegah dan penjemboehkan penjakit malaria itoe. Soeng-goechpoen demikian kinine obat jang amat moedah!

Tjobjalah „berobat 7 x 7“, jaitoe makan 7 hari lamanja 7 tablet kinine sehari. Tjara berobat seroepa itoe menjemboehkan demam malaria dengan pasti dan ongkosnja beloem lagi setengah

roepiah. Kalau toean tinggal dinegeri jang berpenjakit malaria, makanlah setiap hari doea tablet kinine. Maka terpeliharalah toean dari penjakit jang berbahaya itoe. Satoe tablet kinine tjoekoep akan menjegah penjakit grip atau pilek. Djadi kinine itoe obat jang banyak chasiatnja dan oleh sebab itoe baiklah seloelo ditaroeh di-roemah. Obat itoe dapat dibeli dimana-mana dalam boemboeng katja berisi 10 tablet dan dalam botol ketjil dan botol besar.



N.V. BANDOENGSCH E
KININEFABRIEK



INDONESIA

PERKARA POTONG ANGGOTA TERLARANG DI POELO BERAJAN.

(Samboengan biad li depan)

Selanjutnya terdakwa bilang, bahwa kaloe ia doeloe telah mengakoe adalah lantaran dipaksa oleh commandant serta sersai Malik. Dalam papreksa'an depan politie terdakwa telah ditandang, dipokeol sehingga moeloetnja benggak dan tiga hari tida bisa makan nasi. Permoela ia poengkir sehingga dilepaskan sampe doa malam, kemoedian ditingkep lagi, sedang waktoe itoe penangkapan dilakoeken, kembalikan terdakwa dijoea dipokeol. Terdakwa telah dilepaskan, sebab moelannya ia soeda disoempah yang menetapkan ketrangan, bahwa Maleh dan Pamaloe jang lakoekeo itoe pemboenohan.

Satelah terdakwa mengakoe, ia telah dikasih kopi dan soeso (7).

Voorz.: Kaloe kaee tida toeroet pemboenoh, kenapa waktoe kaee ditanja tentang djalannja itoe pemboenohan, kape bisa mengendojoeken dengan teges?

Terd.: Lantaran Maleh dan Pamaloe soeda kasih ketrangan pada soea.

Tengkoeh Mahkota: Kaloe memang betoel waktoe kaee dipreksa oleh controlleur dan Tengkoeh Bendahara setjara paksa, kenapa kaee tida katekan tentang itoe paksa'an?

Terdakwa beneken itoe anggapan, ia bilang jang itoe malem koetika terjadi itoe pemboenohan ia dijoea tida kloear, lantaran di roemahnja ada tmoe, nama Mardja bersama istrinja jang sekarang berada di Belawan.

„Toeloeng! toeloeng! potong!”

Kemoedian voorz. tanja pada saksi Soemihan, saorong prem poean jang tinggal di sebelahnja Tahir dan soeda lama bergaol pada terdakwa serta istrinja. Atas pertanja'annya voorz., saksi menerangkan, bahwa pada terdajanja itoe pemboenohan pada itoe malem, di roemahja terdakwa ada datang doa orang, kemoedian marika bertiga lale pergi. Terdakwa pernah bilang pada saksi soepaja djanang bilang apa apa siapa jang boenoh itoe anak, kaloe saksi taee.

Sateroesnja ia menerangkan jang pada soeloe malem, ia pernah denger terdakwa mengimipi bretrak: „Toeloeng! toeloeng! potong!” Soesoedhja ada terjadi itoe pemboenohan, ternjata terdakwa poenja kelakoeken sehari harinja ada berlaenan sekali.

Kemoedian voorz tanja pada terdakwa Pamaloe dan Maleh, bagaimana ketranganja terdakwa jang bilang Pamaloe dan Maleh lakoekeo itoe pemboenohan.

Maleh bilang jang itoe semoea ketrangan ada bohong, sedang jang lakoekeo itoe pemboenohan ada terdakwa sendiri.

Itoe korban memaan bola di deketnja gilingan padi.

Setelah itoe saksi Kie Tjong Siong, saore anak Tionghoa oemoer 11 taon, kawan dari anak jang mendjadi korban telah ijeritaken tentang itoe pemboenohan. Atas pertanja'annya voorz., saksi menerangkan, bahwa pada itoe

malem ia bersama itoe korban telah memaan bola di deketnja gilingan padi di Poeloberajan. Kemoedian terdakwa lale datang dan itoe korban lale dipanggil. Itoe korban telah toeroet pada terdakwa. Lantaran kadrangan anak, maka itoe dari itoe korban soeda tanja pada saksi ka mana perginja ia poenja anak. Saksi bilang pergi dengan terdakwa.

Tengkoeh Bendahari: Siapa jang panggil kaee poenja temen di antara ini tiga orang? (seraja menendojoekeo kepada tiga persakitan).

Dengen tida ragoe ragoe dan bingoenng lagi, saksi lantas oenpkeol pada terdakwa Tahir.

Pengakoeannya Maleh jang njata.

Kemoedian semoea saksi dan terdakwa Tahir telah diseroeh kloear kerna Maleh dan Pamaloe hendak ditanja ketranganja.

Maleh menerangkan, bahwa pada itoe malem kira kira poekoel 6.30 marika telah pergi di Poeloberajan dengan Tahir serta Pamaloe. Tahir telah adjak itoe anak ka kebon oebi terak ka pinggir soengel. Di tempat tersebut Tahir lale melakoeken itoe kakedjeman menjiekeo itoe anak ketjil, kemoedian baroe dipotong kemaloennja. Achirnja itoe anak dibawa dengan dipokeol oleh Tahir sendiri dari tempat pemboenohan ka blakang Toapekong. Waktoe ampir sampe di tempat jang ditoejoe, baroe Pamaloe toeroet bantoe.

Atas pertanja'annya voorz., Pamaloe menjitakeo dengan ketrangan jang terpoeter. Achirnja ia beneken ketranganja Maleh. Waktoe ia ditanja tentang ketranganja Tahir, bahwa ia telah lakoekeo itoe pemboenohan, ia telah sangkal. Lantaran Pamaloe maen poeler, maka oleh voorz. ia telah diperingetken bebrapa kali dan dianjem b. la dengan berboeat demikian ia poenja hoekoeman bisa berat.

Terdakwa Tahir toeroet menjangkal.

Kemoedian terdakwa Tahir dirapgil masoek dan padanja ada diendojoeken tentang ketranganja itoe doa terdakwa. Ternjata itoe semoea ketrangan telah disangkal keras oleh terdakwa. Ia tetepken bahwa jang lakoekeo pemboenohan ada Maleh dan Pamaloe.

Tengkoeh Makoela: Kaloe kaee tida melakoeken itoe perboeatan, kenapa kaee bisa taee dengan bener djalannja itoe semoea pemboenohan, demikian djoea tempat-tempatnja sampe di blakang Toapekong?

Terd.: Lantaran lebih doeloe Maleh jang kasih taee pada saia.

Maleh ada ijeritaken tjara bagaimana kaee lakoekeo itoe pemboenohan? Bener demikian, permoela saia jang diseroeh soeda diendojoeken djan djalannja jang terang, tapi saia tolak.

Kenapa kaee tida ada bilang tida taee tentang itoe pemboenohan dan sekarang kaee bilang tjara-tjaranja itoe perboeatan dilakoeken?

Bener Maleh soeda menjitakeo bebrapa kali pada saia oentoeok lakoekeo itoe perboeatan, tapi tetep saia tolak, kerna saia inget masih poenja istri dan anak, sedang Maleh djoea djandjiken oepah pada saia, tapi maskipoen itoe semoea toeh tetep saia tida maee.

Apakah betoel koetika kaee poenja roemah digledak ada diketemoeken saore piso dehen pake kepala item dan itoe piso katanja boeat potong itoe kemaloen? Itoe piso ada kedapetan di badjoenja kaee poenja istri?

Ja itoe semoea memang bener.

Kaee boleh pikir dengan tenang dan kaloe kaee poengkir toeroes, terang sekali kaee takal dihoekoem berat.

Saia soedah pikir dengan bener!

Sampe di sini kembali terdakwa menjitakeo ada orang jang taee, bahwa itoe malem poekoel 7 ia ada tidoe di roemah, sedang itoe orang ada Mardja bersama istrinja.

Achirnja itoe papreksa'an telah dimoendoerken sampe pada waktoe jang tida ditetepken, kerna saore saksi lagi hendak didenger pengakoeannya.

Sedidik ketrangan. Persakitan M. Tahir ada saorang jang berbadan tegap dan koeat sedeng kepalanja ada boeat sedikit. Ia kabarnya ada mendjadi saorang jang dikenal sebagai doekoen di Poeloe Berajan, begitoe djoea itoe doa temen.

Maleh alias Pemalem ada saorang jang oestanja soeda toea, sedang Pemaloeh masih moeda. Marika bertiga ada Indonesiaer Karo.

Sabelonnja papreksa dilakoeken M. Tahir telah diasingken, sedang kawannja jang doa boleh berdekatan saore sama laen, kerna kaee marika saore sama laen berdekatan lantas timboel perang moeloe. Poen di pentjarja itoe orang telah diasingken dengan temennja.

Boekti-boekti jang banjak di dapetken telah didjadiken tanda dan djoea demostriate telah didadiken tjara bagaimana itoe pemboenohan dilakoeken.

Pemandangan jang menjedjeken. Sate'ah itoe papreksa'an berachir, persakitan Tahir baroe boleh mendekekin ia poenja istri dan tiga anaknja jang datang di kantoer Kerapatan. Saore antaranja itoe anak masih digendong, sedang doa anak jang laennja ada prempoan jang soeda besar. Koetika Tahir katemoeken ia poenja istri dan anak dengan ijept ia lantas memoleok dan menjoeem itoe kadoea anaknja sehingga mengloearken aer mata. Lama sekali marika telah berdoempja saore sama laen dan achirnja Tahir telah dibawa ka pentjarja.

Poen itoe dan ajahja itoe anak Tionghoa jang mendjadi korban telah datang di Kerapatan. Kabarnya itoe itoe seringkali telah pergi ka tempat blakang itoe Toapekong sedari itoe drama terjadi 7 boelan liwat dengan mengoeljoerken aer mata. Bagimana heitait itoe semoea goda'an jang dirasaken oleh itoe koelawarga Tionghoa poen tida perloe diendojoeken dengan pandjeng lebar, kerna pembantja bisa bajangkan sendiri.

MALANG.

Dari sana dikabarken:

Ketjilaka'an.

Saore pendoeoek Tionghoa dari Boeloelawang jang menoe-djoe ka kota bersama ia

poenja anak, telah kembali ka tempatnja dengan demmo. Di depan roemahnja ass. wedono dari Gadang, mendadak itoe kantaran soeda menerdjang saore grobak sampi jang djalani di djalanan special boeat grobak atawa sebelah kanan dari itoe djalanan. Penoeumpang dari itoe kantaran jang terdiri dari itoe orang Tionghoa bersama ia poenja 5 anak dan saore baboe, ternjata dapet loeka berat dan enteng. Semoea korban lale diangkoeit ka roemah sakit „Soekoen”.

KABAR DAGANG

KEADA'AN PASAR

(Dari spec. pembantoe)

Semarang, den-31 Juli 1940.

Goela: Ini pagi, keadaaan pasar goela di Semarang ada tetep dan goela S H S Ready, dengan accyns, soedah didjoeal f 10.70 per zak dan goela merah kepala (H S). Ready, dengan accyns, djoea soedah didjadi f 10.65 per zak.

Dalem pasar tangan kadoewa, goela S H S basis Singapore, leivering Aug. harjanja masih f 8.50 per 100 KG.

Koffie: Pasar koffie di Soerabaja, ada sepi dan kwaliteit export Ready di sana, dijari f 13.50 per 100 KG. dan pendjoeal f 13.75 per 100 KG.

Oogst baroe kwaliteit export, leivering Oct/Dec. di Soerabaja, harja nominal: f 14.— per 100 KG. dan belon kedjadian.

Sementara itoe, pasar koffie di Semarang, djoea sepi dan soedah kedjadian, puri2 ketjil, koffie W.B. Nol dengan harja f 14.— dan f 14.25 per 100 KG.

Boeat Palembang koffie di trima kawat, kwaliteit. A. Job Palembang f 7.35 per 100 KG.

Beras: Prihal pasar beras di Soerabaja, masi seperti biasa dan beras O.J.S./1 dari Djember leivering Aug. sendiri, franco fabrick, soedah didjoeal f 7.18 per 100 KG.

Beras kretek s'yp poeth, leivering Aug. sendiri, franco wagon di Soerabaja, soedah didjoeal dengan harja f 6.88 per 100 KG.

Lebh djoeah beras Lemon AA Job Oct/Dec Banjoewang soedah kedjadian sama West Java, dengan harja f 8.25 per 100 KG.

Beras Tricur specials dar Pemalang, leivering prompt braggak, franco wagon di Soerabaja, soeda didjoeal f 5.— p.p.

Beras O. T. B. leivering Aug. franco praee di Tegal, diminta f 4.65 dan pendjoeal f 4.7. p.p.

Beras I. T. L. atawa Lulosan tjere dari Indramajoe, leivering Aug. franco praee Pasar Ikan, Batavia, soedah didjoeal f 4.20 p.p.

Harganja beras Huller boelce KBB masi tetep dan leivering Aug. franco ringban Batavia, f 7.36 1/2 per 100 KG.

Pasar beras di Semarang ada sepi sadja dan beras Pehitjam leivering Aug. franco wagon di Semarang, diminta f 4.12 1/2 p.p. dan pendjoeal f 4.15 p.p.

Beras Pehitjam, leivering sedia, kwaliteit dibawah standar, pake karoeng bekasan, soedah djadi f 4.05 p.p.

Beras O. T. B. leivering sedia, soeda kedjadian f 4.75 p.p. dan beras oemboek boeloe dari Soerabaja sedia, djoea soedah djadi f 4.75 p.p.

Kedete - poeth: Ohbak lev. prompt franco praee Paseroean diminta f 2.80 per pic. dan pendjoeal f 2.85 per pic. dan lev. Aug./Sept. franco praee Pas./Prob. djoea dijari f 2.65 per pic. dan pendjoeal f 2.70 per pic.

Ohbak dari Koedoes lev. sedia kotoer 3 pCt. masi diminta 13.30 per pic. pendjoeal f 3.40 per pic. dan kwaliteit Pati kotoer 5 pCt. soedah didjoeal f 3.25 per pic.

Kwaliteit Paseroean sedia soedah didjoeal f 3.20 per pic. dan oogst baroe mata poeth dari Pati sedia djoea soedah djadi f 3.15 per pic.

Djagoeng: Harganja tetep dan djagoeng poeth sedia trima di Semarang diminta f 2.90 per 100 KG. dan pendjoeal f 3.— per 100 KG.

Boeat djagoeng koening lev. Ready Soerabaja soedah didjoeal dengan harja f 3.50 per 100 KG.

Lombok-kering: Harganja koeat lagi dan sedia oogst baroe soedah kedjadian dengan harja f 10.25 per pic.

Kemoengkoos: Ready Semarang menoeoet matjemnja barang soedah didjoeal f 13.75 per pic.

Kertas-courant: Soeda didjoeal f 16.— kwaliteit Amerika saore baal dari 2 picol.

Kedete-item: Kwaliteit jang bersh lev. sedia dijari dengan harja f 2.90 per pic.

Kwatji: Kwaliteit dari Boerajan lev. sedia di Semarang pendjoeal f 7.50 per 100 KG.

Asem: Harganja lembek dan sedia oogst baroe zonder bidji dalem peti f 7.75 per 100 KG. dan pendjoeal f 7.75 per 100 KG.

Katoel: Pasar sepi dan pendjoeal2 ini hari masi toenggoe dan lev. prompt trima di Semarang diminta f 1.40 per 100 KG.

Tjabe: Ready di Semarang menoeoet tjonto soedah didjoeal f 9.50 per pic.

Djambe: Boeat djambe radjangan f 5.75 per pic. dan djambe glondong f 2.75 per pic.

Widjen-item: Harganja tetep dan sedia di Semarang pumbeli f 4.55 per pic.

Widjen-poeth: Oogst baroe lev. sedia diminta f 4.65 per pic.

Bidji - kapas: Tida ada oeroesan.

Gaplek: Lev. Aug./Sep. franco di Semarang zonder zak pumbeli tjoea f 1.05 per 100 K.G. dan trima di Soerabaja dengan zak f 1.70 per 100 KG.

Teпоeng-gaplek: Boeat fob Aug/Oct. oogst baroe Semarang/Soerabaja harganja masi f 1.90 per 100 KG.

Teпоeng-tapioca: Harga harganja belon jang.

Teпоeng-trigoe: Kwaliteit Australie per 4 zak harganja f 9.50 dan f 9.80.

Kemiri - oese: Kwaliteit Makasser sedia f 7.50 per pic. dan kemiri koelit dari Bima f 2.50 per pic.

Tjengkeh: Harganja kwaliteit Zanzibar Z. 2 sedia masi f 72.— per 100 KG. dan kwaliteit Padang f 37.— per pic.

Gambir: Kwaliteit Pontianak No. 1 sedia soedah djadi f 15.— per pic. dan gambir kembang kwaliteit biasa f 22.50 per pic.

Ketoeambar: Kwaliteit dari dari Bombay harganja f 13.50 per pic.

Djinten: Kwaliteit jang poeth soedah djadi f 128.— per pic.

Mritja-poeth: Harganja sma dan sedia masi f 11.50 per pic.

Mritja-item: Pendjoeal f 5.— per pic. barang sedia.

Goela-batoe: Harganja sama dan jang poeth f 9.— per pic.

Goela-toemboeh: Kwaliteit Koedoes lev. sedia diminta f 2.75 per pic.

Katjang-merah: Barang sedia diminta f 4.80 per pic.

Katjang-poeth: Barang sedia dijari f 4.25 per pic.

Katjang - idjo: Samsik dari Bima f 4.25 per pic. dan jang joelik f 3.30 per pic.

Katjang-oese: Kwaliteit Soto liongdjin f 4.35 per pic. dan katjang glondong f 2.25 per pic.

Copra: Soedah kedjadian f 3.90 per 100 KG. zonder zak kwaliteit dari Pontianak.

Minjak-klapa: Per blik dari 25 kati bruto soedah djadi f 1.37.

Minjak-katjang: Kwaliteit No. 1 trima goedang Semarang harganja f 8.50 per pic.

Minjak - tanah: Tjap Panah, tjap Kroon f 2.05. dan tjap Devoes f 2.40.

Boengkil-copra: Tida ada pasar.

Kabar Lejang SEMARANG

Kem's, 1 Aug. Lejang prabot roemah tangga dari njonji J. Sneeuwjgt -- Everaaris di Karanglompel 5.

Doemhat, 2 Aug. Lejang roepa-roepa barang di Djoernatan oleh Weeskamer.

Sapoe, 3 Aug. Lejang prabot roemah tangga dari toean A. de Rees di Merapweg f oleh H-lebrandskantoer.

INGET Contact terbit saban hari SAPTOE.

ba bikin petjah itoe Tong Kie Tien dengan pengharepan soepaja Lo Sing nanti tida pandjeng enteng padskoek, tapi tida kaget ia telah berdoempah sama Oog Pik Tong.

„Sian Djie Ko, kenapa tadi malem kaee soeda kaaloear dehand tida minta permissi poela dan sekarang kaee hendak pergi ka mana?”

„Kamaren akoe denger Lo Sing poenja pembij'ran'ada terlarloe sombang hingga djadi koerang seneng. Ia roepanja adadelken diri sendiri poenja kagahan sadja. Tempo doeloe, jalah pada hari taonnja Tjje Pe Bo ia poen soeda bikin akce dipet malem di hadepannja orang banjak, tapi kemaren kembali Ong Pik Tong pergi ka waroeng Tay Ping Tjong goena adjak poelang Sian Hiong Sien.

Sasoeandja kaaloear dari itoe barisan jang berbahaja, Sian Hiong Sien merasa malem boeat balak tangsinja lagi. Pada itoe malem djoea ia toeroes berdjalan dan di waktoe pagi ia soeda

masoek dalem waroeng tersebut. Sa'abinja tangsel peroeit, ia lale kaaloear poela, ia pi dengan kaget ia telah berdoempah sama Oog Pik Tong.

„Tida oesah, sebab ia dapet pengendojoekeanja saore penoe-joeng goena kaaloear dari itoe tempat jang berbahaja,” kata Tjje Bok Kong lebh djoeah, tapi setelah ia preksa bintang-bintang di langit, ia samboeng pembij'ranja lagi. „Sian Djie Ko tida maee balik poela ka sini. Toenggoe akoe naill soeroe orang panggil padanja.”

Dengen sigra djoea ia prehal Ong Pik Tong pergi ka waroeng Tay Ping Tjong goena adjak poelang Sian Hiong Sien.

Sasoeandja kaaloear dari itoe barisan jang berbahaja, Sian Hiong Sien merasa malem boeat balak tangsinja lagi. Pada itoe malem djoea ia toeroes berdjalan dan di waktoe pagi ia soeda

Wa Kang

Ditoeterken oleh:

Han Djien.

103)

Dengen sigra djoea ia djalanken kaniatan ja. Tapi baroe sadja ia masoek dalem itoe barisan, anak panah toeroen seperti djoea oedjan. Karoean sadja ia djadi sangat bingoenng sekali, ia lari ka sana dan kamoedian ka sini, tapi poen tida dapetken lobang goena lotoedkan diri.

„Ini kali tentoe akoe moesti mati...” demikian ia mengeloeh.

„Djje Wang Gwee tida oesah djadi bingoenng, hanja boleh itoe akoe kaaloear dari ini barisan,” demikian ada kata saorang jang tida dikenal dengan saokoeng-koejoeng.

Sian Hiong Sien menoeoet hingga ia bisa terloes dari bahaja kamatian.

„Siapa adanja kaee poenja nama agar di blakang hari akoe bisa bales kaee poenja boedi?”

„Akoe boekan laen dari Bik Djie Liong jang doeloe pernah trima kaee poenja boedi hingga koetika mengatahoel jang kaee kasalahan masoek dari pintoe d'ahat, akoe merasa ada mempoe-njal kawadjan goena toeloeng pada kaee.”

Sasoeandja hatoerken trima kasih Sian Hiong Sien lantas poelang.

Terlolesnja Sian Hiong Sien

atas pertoeoengannya Bik Djie Liong poen ada didenger oleh Yie Gie Sien hingga ia ini lantas kaaloearken tilah soepaja itoe orang jang bantoe panglima moesoeh didjatohken hoekoeman mati.

Pada waktoe Sian Hiong Sien masoek dalem Tong Kie Tien, Tjje Bok Kong jang lagi bikin petangan telah mengatahoel bahaja apa ada menganim.

„Tjje Liong dapet tjilaka'ia” ia bertreak dengan kaget.

Tjje Kiong sigra koempelken ia poenja semoea panglima dan dapetken kaniatan tjoea Sian Hiong Sien jang tida kallistan.

„Tjje Koen Soe kasih taee blar terang, sekarang Sian Djie Ko ada dimanja?”

„Goan Swee tida taee. Tadi Lo Sing soeda bitjara sedikit sombang di sini. Sian Djie Ko poenja adat ada terlarloe keras dan merasa jang Lo Sing pa ideng rendah pada kita poenja semoea

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

SOERAT KABAR HARIAN 報 日 齊 川 KATJOBALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Sematang

Lembar Ka Doea

INDONESIA

TJIMAH.

Dari sana dikabarkan:

Perkara pentjoerian dan tinggalkan kwadrijban

Krijgsraad di sini telah preska perkaranya soldadoe G. U. yang bekerja pada afd. mitra-leurs di ini kota. Ia ditoeoeh telah lakeoep pentjoerian dan tinggalkan kwadrijbanja.

Ia belon lama berselang telah bekerja sebagai ordonnans dikantoornja sergeant - majoor dan itoe waktoe telah toelis soerat. Djoestroe ia berboeat demikian, ia telah memikirkan tentang ia poenja kajitn'an, lantaran ia soeda tida "lakoe" terhadap kekasihnja. Kerna begitoe, maka ia laloe ambil poetoesan oentoeok tinggalkan itoe kwadrijban, tapi tjara bagimana itoe niatan bisa dilakoeken poen menjadi satoe perkara lagi, lantaran ia tida poenja oewang boeat ongkos.

Mendadak ia poenja ingelan yang boesoek laloe timboel dan akhirnya ia soeda bongkar peti oewangnja ia poenja sergeant yang masih ada oewangnja f 24.-. Dengan itoe djoembah terdakwa laloe pergi ka Batavia dan tinggal di itoe kota lamanja sampe 5 minggu, tapi akhirnya lantas serahkan diri.

Voorz.: Permoela kaoe pergi ka mana? Terd.: Ka Bandoeng. Djoestroe itoe tempo ada trein yang pergi ka Batavia dan dengan itoe trein saja lantas pergi ka itoe kota.

Pada soetoe hari koetika ia laloe ada sedjoembah orang-orang padvinder yang berbaris, terdakwa laloe inget pada kwadrijbanja, hingga akhirnya laloe serahkan diri.

Auditeur-militair: Apa di itoe peti ada terisi bajak oewang?

Terd.: Tida tjoeima itoe f 24.-. Apa kaoe tjoeima niat boeat ambil itoe oewang goena lakoe-ken itoe perdjataan? Kaloe oepamanja daem itoe peti ada terisi oewang f 100.-, apa itoe oewang djoega kaoe ambil semoeta?

Menoroet katerangan dari kapitein-commandant, terdakwa ada satoe soldadoe yang baik serta radjin.

Kemoedian auditeur - militair menjatakan yang terdakwa poenja kesalahan ada tjoeoep terang. Akhirnya ia minta soeapa terdakwa ditoeoem 6 boelan dipotong tahanan.

Poetoesan dibriken pada nanti tg. 9 Augustus j.a.d.

Adjutant - onderofficier jang tjoeorang.

Krijgsraad soeda poetoeken perkaranya adjutant-onderofficier administrateur J.R. dari depot cavalerie di Salitaga tapi sadjoep boelan April telah didjebloeken daem tahanan, ia ditoeoeh lakoeken penggelapan berbagai oewang garnizoen semoeta f 1228,35. Sebagai penningmeester dari "Oas Aller Belang" terdakwa telah gelapkan oewang f 323.-, demikian djoega bikin roegi officierskegelsclub "Taveru" f 107.-, daem mana ia menjabat sebagai penningmeester. Itoe semoeta oewang telah ambblas di medjoerlette di Solo.

Boeat perkara tersebut terdakwa telah ditoeoem I taon dipotora dipotong tahanan dan ditoeoerouken djabatannya sebagai cavalierist klas I.

Peminta'an dari auditeur militair ada I taon dan 3 boelan pendjara dipotong tahanan.

TOEDJOEAN BOEAT BIKIN KOEAT NEGRI.

Pengawal kota. Sehabisnja pidato Mr. H. J. Spit, maka laloe Dr. W.M.F. Mansvelt berbitjara tentang "Pengawal kota", yang sebagai demikian boenijnja: Pendenger jang terhormat!

Diantara toean2 ada agaknja jang bertanja daem hati: "Apa sebab tida ada kabar jang pasti tentang Pengawal kota atau Standswach'en itoe. Berbagi-bagi kabar angin sadja jang terdenger dan daem soerat soerat kabar termoeat bebrapa toel san tentang hal itoe. Tetapi benar atau tidanja kabar kabar itoe tida seorang djoega jang sesoenggoenja taoe".

Oleh sebab itoe baiklah saia moelai pidato saia ini dengan menerangkan kepada toean2 sekalian, bahoea poetoesan Pemerintah telah keleuar. Sekarang soedah pasti betoeol, bahoea Pengawal kota itoe aken diadaken. Boekan di Batavia sadja, melienken diberbagi bagi tempat laen di Djawa an Tanah Sabrang. Di Batavia dan di Medan sedeng hiboeok orang mengerdjaken persediaan.

Tetapi, boleh djadi toean poela, mengapa selandjoenja koerang betoeol diartiken kabarrja.

Sebabnja, karena ada doe saia jang soelt2 jang perloe misil diseleseiken, jaitoe dimanakah kita moesti dapet sendjata jang perloe dan bagaimanakah dapet oeng pembelinja?

Sekalianserita tentoe aken mengarti, bahoea Pengawal Kota itoe sanget bergantoeu sekali artinja kepada matjemnj sendjata jang dipakenja. Orang orang jang mengandjoerken soeapa diadaken Pengawal Kota itoe dari semoela menghendaki sendjata jang paling modern, jng tjepet tembaknja dan tjotok dengan jang dimaksoed.

Membeli sendjata itoe dan munitione jang perloe boeklanlah hanja perkara oeng sadja, melienken masih bergantoeu djoega kepada atas tidanja pabrik-fabrik diloear negri mengoeknja dan maoe atau tidanja Pemerintah negri itoe mengoeknja sendjata itoe mengoeknja itoe dikirim ka negri kita ini.

Tentang hal ini beloeem lagi ada kep sian dan itoeal sebahnja maka pengandjoer pengandjoer perkara ini diadaken sadja dahoeoeloe, sebab mereka tida maoe menjewaken publick, achirnja ketjele pada achirnja. Tetapi sekarang pembijaran tentang itoe roepa roepanja sira aken berhasil.

Daem pada itoe tida poela koerang soesahnj mertjara oeng oentoeok publick sendjata itoe dan oentoeok keperluan jang laen laen. Oentoeok Batavia sadja soeda ampr f 1 miljoen roepia jang perloe aken pembeli segala kelengkapan itoe. Oentoeok mendirikan Pengawal kota jang seroepa itoe poela di tempat laen jang penting di Hindia ini tentoeal aken perloe oeng sepoeloeh kalat agaknja dari pada itoe.

Sedjak dari semoela pendapet pengandjoer-pengandjoer oeroesan itoe, bahoea marika boekan sadja moesti mengmoekaken saatoe rantjangan, tetapi sebrapa dapet marika haroes poela mengadaken oewang jang perloe atawa setida tidanja sebagian dari pada oewang itoe. Lagi poela marika berpendapet, toendjangan dianganlah hendaknja dari badan-badan jang berkaptal besar sadja. Tjita-tjita hendak bersatoe dan bekerja bersama itoe baroel aken terjape dengan sendjoehnja, djikaloe sekalian sendjoedoeck, besar-kecilj menoeudjng sebrapa dapetnja oentoeok menambah kekoetan kita itoe.

Sebab, sadjek dari moelarnja telah diangan-anganen djoega, Pengawal kota itoe tida boleh bersifat perkakas sesoetoe golongan oentoeok memperlubanken dirinja sadja, tetapi hendaklah poela menjadi lambang perintahan teratoer jang sesoenggoenja lahir dari pada masyarakat Hindia segenapnja dengan segala golongan bangsa jang ada didaem.

Oleh sebab itoe sadjek semoela ditetepken bahoea orang jang aken diterima menjadi Pengawal kota itoe boeklanlah

orang Blanda sadja, melienken orang Boemipoetra, Tionghoa dan Arab poen djoega, semoelanja dengan sama haknja sekalian. Pemerintahpoen begitoe djoega kehendaknja.

Sekarang sampelah waktoenja oentoeok mendjalanken tjita-tjita itoe.

Pengawal kota boeklanlah perkoempoelan jang tida tentoe toedjoean dan bertoeoknja oentoeok beladjar menembak atawa oesaha memperlubanken negri jang laen. Melienken badan ini telah ditentoeken toedjoean dan bertoeoknja. Toedjoeanja ialah: mendirikan seboeah organisasie diblakang balatantara oentoeok melindoengi tempat-tempat jang penting bagi keperluan militair dan bagi keperluan laen-laer, mendirikan soetoe pasoecken bersendjata jang siap dan tjoeoep koerantja oentoeok membina-ken kolonne kelima (5de colonne) atawa balatantara pijseng oedara (pasoecken parachute), sehingga tida oesah diminta bantoean kepada balatantara oentoeok pekerdjaraan itoe.

Kelengkapan sendjata dan organisasie pasoecken Pengawal kota itoe poen adalah sebagaimana jang perloe oentoeok pekerdjaraan jang hendak dikerdjaken itoe.

Pengawal kota itoe pekerdjara teroetama disatoe tempat sadja, karena itoeal diberi nama Pengawal Kota. Pengawal Kota itoe tida berdiri sendiri, tetapi menjadi satoe dengan Balatantara dan orang-orang Pengawal Kota itoe aken dididik dan aken diatoer seperti militier djoega semata - mata.

Di Batavia segera aken dimoelai meminta dan menjtiri orang aken menjadi Pengawal Kota. Sebahagian dari oel cier2, onderofficier dan pengawal pangkat dibawah rendah aken dapet diambill dari pada barisan2 pembantoe (noodformalies). Daem barisan2 itoe banjak sekali orang orang jang berkewadajiban menjadi serap, menjadi mil ciant dan landstorm. Mereka itoe soedah mendapet didikan militier, karena itoe sanget terpake, kaloe soedah tiba waktoenja jang segala pakerdjaraan dan perdjangan terhenli. Mereka itoe gampang sadja dipanggil masoeck diens, jaitoe dengan djaln biasa sadja.

Orang laen boleh masoeck mendjadi vrijwilliger, masoeck dengan soekanja sendiri, tetapi mereka haroes memboeat soerat perdjandjian dengan Balatantara. Soerat perdjandjian itoe aken berkeloe selama masa keadanan perang. Dengan memboeat soerat perdjandjian itoe orang itoe poen ta'loek kepada atoeran mil er.

Setengah orang menjangka, bahwa Pengawal Kota itoe dan Vrijwillig oefencorps (Barisan oentoeok beladjar dengan soeka sendiri), ialah doe boeah barisan jang seboetoenja toedjoeanja smoeta sadja. Sangkaan itoe salah, kedoea barisan itoe tida sama, tetapi bantoe membantoe.

Barisan oentoeok beladjar dengan soeka sendiri atawa Vrijwillig Oefencorps itoe diadaken atas anoejoeran dari pada kalangan Vereeniging der Reserve-Officieren (Perhimpoenan Officieren Serap). Barisan itoe boekan barisan jang leger abis sendiri oentoeok berperang, soetoe dja oentoeok orang jang berwadjudib milite dan jang berwadjudib mendjid-landstorm oentoeok mendapet peladjaran dan didikan.

Maka pada moelanjna jang beroleh goenanja ialah Balatantara sadja, tetapi sekarang ini, ditjita jaitoe, soeapa Pengawal Kota itoe diserahkan sadja kepada Vrijwillig Oefencorps itoe oentoeok mendapet didikan militair setjara harganja. Oleh itoe maka Vrijwillig Oefencorps itoe mesti diperleas, soeapa lebih banjak dapet mendidik orang. Dan sekarang ini, mesti poela mendidik orang jang sama sekali beloeem pernah mendapet peladjaran militair. Orang jang ternjata tjakap daem

Vrijwillig Oefencorps itoe, kaloe tida wadjudib masoeck Balatantara, mesti masoeck menjadi Pengawal Kota. Mereka itoe aken mendapet didikan jang choesoek lagi, semoela mata oentoeok pakerdjajan jng mesti dilakoekenja sebagai Pengawal Kota.

Tida lama lagi aken djoemoekken kabar jang lebih landjoet tentang organ sasi Pengawal Kota di Batavia ini jng dimaksoedken mendirikannja salekaleksanja, jaitoe soeapa dapet memberi tjontoe penerangan kepada kota lain2 berdasarkan pengalamanj jang didapet dengan dia.

Orang2 jang membantoe ichtjar mendirikan Pengawal Kota ini, semoelanja insaf, bahwa pakerdjaraan ini sangetlah berat. Tetapi kita tida oesah merasa tjemas: selaloe moesti ada djaln, asal ada kemaoean.

Pengandjoer-pengandjoer tjita-tjita itoe boekan sadja meminta oeng sokongan dari pada kita sekalian, soeapa maksoednja aken sampai, tetapi mereka itoe teroetama sekali perloe orang, jang mengandoeu tjita-tjita jang hidoepe daem hati sanoebarinja, satoe niat, satoe pikiran, pikiran jang timboel karena mengingel semboenan Keloeuwarja ke itadjaan, jaitoe: Je Maintiendrai.

Kita tetep hendak pintahanken negri.

PERKARA POTONG ANGGOTA BERBARANG DI POELO BERAJAN.

Tiga orang Indonesia Koro di depan Kerapatan Besar Deli Satoe prempoean memboeka resia.

Sebagaimana jang telah banjak ditoeoeh tentang pemboeohan kedjem atas dirinja saorang anak Tionghoa laki oemoer 11 taon, nama Kong Bok Tjoen di Poelo Berajan, tentang paprks'an perkara tersebut lebih djoeh S.D. ada bilang seperti berikoet: Itoe pemboeohan ada dilakoeken sanget kedjem, sedang anggotja resianja itoe anak telah dipotong oleh pemboeohnja, kemoedian itoe mait laloe ditelakan di deket Toapekong Tionghoa di tempat tersebut.

Oentoeok memetjahkan itoe perkara, maka politie Laboean Deli telah bekerja keras dan achirnja baroelah diketahoeloe siapa jang menjadi pemboeohnja. Sebagaimana diketahoeloe, itoe pemboeohan telah kedjadi pada malem tanggal 7/8 Januari j.l.

Soeda sekean lama pendoeoek di Midan menoeugoe paprks'anja itoe perkara jang loear biasa dan baroelah hari Senen tg. 22 Juli j.l. perkara tersebut telah diprksa oleh Kerapatan Besar Deli dengan dapet perhatian besar dari publick.

Soesoenan Kerapatan ada seperti berikoet: Adviseur controleur Boven Baroe, Di Oemar G.E. Bloem.

Baginda Sultan Deli, Voorz. Datoek N. zaroeddin, Orffer. Di Akip, Adj. hoofdjdaksa.

Anggota anggota Dr. Herz Hampiran Perak, Di Hassan Soenggal, Di Kamil kampong Baroe, Di Oemar Bas-h Kedjoeroean Senambah, Di Hidajat Kedjoeroean Perioe Tengkoek M.hikola dan Tgk. Bendaharat.

Kira kira djam 10.30 Kerapatan moelai diboeaka. Persakitan persakitan M. Tahir Maleh dan Pamaloe dipanggil masoeck serita saksie saksie Commandant politie Laboean Deli serta mantri politie J. Ramaelie Soemah, I Tjong Siang, Iboe dan ajahnja itoe anak jang kemaloecanja dipotong.



BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

S 35

Perkara toean Commandant telah didenger ketrangannya. Ia memberi pengakoean seperti berikoet.

Djalannja penjelidikan. Pada tg. 8 Januari '40, politie di Laboean Deli dapet kabar, bahoea di Poelo Berajan, deket Toapekong Tionghoa ada diketoeoeken satoe mait dari anak laki bangsa Tionghoa. Sateroesnja politie di tempat tersebut di bawah ia poenja pimpinan dengan mantri politie J. Roemambie laloe bikin paprks'an.

Permoela itoe perkara ada gelap sekali, tetapi blakangan satelah diselidiki lebih djoeh baroelah diketahoeloe doedoeknja perkara dengan di tangkepja M. Tahir dan saorang Benggali. Itoe orang Banggali jang ditangkep menoroet kateranganja M. Tahir ia jng soeroeh lakoeken itoe pemboeohan, tapi blakangan kenjataan jang itoe orang Banggali tida salah.

Sateroesnja Tahir laloe ditahan dan dioedjanin pertanja'an. Permoela ia poengkir keras melakoeken itoe pemboeohan dan kastanja jang berboeat demikian ada doe orang laennja, masing-masing nama Maleh dan Pamaloe, sedeng marika ada trima oepah dari Benggali boeat lakoeken itoe pemboeohan.

Berdasar atas itoe ketrangann, Maleh dan Pamaloe, masing2 dari kampong Baroed dan Anhemia laloe ditangkep. Doea malem lamanja Tahir telah didjebloeken, kemoedian laloe didjebloeken daem tahanan lagi.

Daem itoe paprksahan Maleh dan Pamaloe menerangkan, bahoea jang lakoeken itoe perboeatan adalah Tahir sendiri, sedeng marika berdoea hanja dja di pinggir soenggi. Lantaran demikian maka Tahir ditangkep kombali. Saorang prempoean nama Soemian membri ketrangann jang pada itoe m'lem, ia denger roemahnja Tahir ada didatengin oleh doe orang, kerna roemahnja ada di sebahalnja Tahir. Marika beritiga telah bitjara di roemahnja Tahir tida achirnja laorang la'oe pergi. Besuk paginja Soemian denger ada satoe anak bangsa Tionghoa telah mait diboeoeh seljara kedjem. Selandjoenja itoe prempoean bilang, bahoea pada itoe malem Tahir poenja sikep ada aneh sekali.

Achirnja satelah politie mendeseck, M. Tahir laloe mengakoe

dosanja, sedeng ia sendiri mengoendjoeken dari mana itoe anak telah diambil dan djaln mana jng dilaloen oentoeok bawa itoe korban ka pinggir soenggi. Kemoedian di tempat mana kemaloecanja itoe anak dipotong poen dioendjoeken dengan djelas. Selandjoenja saksie oendjoeken kaari tempat pemboeohan pada voorzitter.

Ketragann dari persakitan jang menjangkal atas itoe toedoehan.

Atas pertanja'annya voorz., terdakwa M. Tahir menjangkal semoeta ketragann dari saksie, demikian djoega boenijnja toedoehan. Ia menerangkan, bahoea bebrapa malem sabeloennja ada itoe kedjadian, Maleh dan Pamaloe ada dateng di roemahnja dengan adjak terdakwa oentoeok lakoeken pemboeohan atas dirinja satoe anak Tionghoa dan ambil kemaloecanja boeat dibriken pada saorang Benggali. Marika bakal dikasih oepah f 25.--. Terdakwa telah tolak itoe perminta'an, sedeng bebrapa malem kemoedian, doe orang tersebut kombali telah datang lagi dengan memboedjoek poela boeat lakoeken itoe pemboeohan. Pada malem tg. 6 Januari, jaitoe sabeloennja terdjadi itoe pemboeohan, kombali Maleh dan Pamaloe telah datang lagi dan mendeseck teroes oentoeok lakoeken itoe perboeatan djajah pada terdakwa.

Itoe anggota resia boeat dapetken oewang.

Lebih djoeh terdakwa menjatakan, bahoea terdjadnja itoe pemboeohan kira kira poekoel 12 tengah malem. Maleh dan Pamaloe ada dateng di terdakwa poenja roemah dengan membawa boengkoesan. Sesampenja di itoe roemah marika laloe menjatakan soeda lakoeken itoe pemboeohan, sedeng laorang telak potong kemaloecanja jang korban, di mana terdakwa poen dikasih oendjoek. Terdakwa djoega lal dengan teges adanja telah bitjara di roemahnja Tahir itoe kemaloecanja dari anak laki, ite n a e m. Maleh soeda minta pada terdakwa oentoeok bermalem di roemahnja terdakwa tapi itoe perminta'an soeda ditolak, kendati djoega marika berdoea ada mendeseck. Itoe malem djoega terdakwa tanja pada itoe doe orang, goena apa itoe anggota resia Marika

KABAR KOTA

Sampoerna Star Sigaretten

25 STUKS FO. 10

SELALOE BIKIN SENENG HAROEM DAN ENTENG

S.248

PENARIKAN LOTERIJ BESAR.

Kemaren pagi di Batavia soeda dilakoeken penarikan loterij besar. Nomer nomer jang dipetiken prijs ada seperti berikut:

Table with lottery numbers and prizes. Columns include prize amounts (e.g., f 25.000) and corresponding numbers.

VRIJWILLIGEN BURGER HULPDIENST.

Rebo: Ir Yap King Liong (12 - 3 malem). Mochamad dan A. Samsorie (3 - 6 pagi).

Kemis: Soeleiman dan Wosod rdjo (6 - 9 pagi). R. Dirsoepoetro (9 - 12 siang).

Rolf Soetopo (12 - 3 lohor). Lie Koen Djilang (3 - 6 pagi). Djomahat: Yap Kee Yang dan K T. Tan (6 - 9 pagi).

Kwa Soe Hoo 12 - 3 siang. Kwa Bie Gwan (9 - 12 malem).

OOIMAN EN VAN LEEUWEN

A. ANNEMERS ARCHITECTEN INGENIEURSEN TAXATEURSEN Semarang Tel. 1167

Rentjanaken dan Memperdiriken segala matjem

Lobang perlintdoengan jang koeat

Advies gratis.

S. 249

KATJLAKA'AN DI DJALAN TANDJAKAN.

Di Djatingalehweg telah djadi katjilaka'an. Saorang nama Samin jang berkandaraan speda ada toeroen dari tandjakan. Lantaran ia poenja koerang ati ati sendiri, ia telah kabentoe oleh a'lo H 1072 jang dikandarkan oleh Sarimin ioe korban telah dapetken loeka di moekanja dan djatoh pangsang. Goena dirawat lebih djaeoh ia sigra diangkoet ka C. B. Z.

Ioe doea kandaraan ada sama sama dapetken sedikit karoesakan.

KA'ADA'ANNJA DOKTER DAN NJONJA LI TJWAN SIEN.

Di loearan ada tersiar kabar jang boekaan-boekaan tentang ka'ada'annja dokter dan njonja Li Tjwan Sien jang telah djadi korban dari ioe katjilaka'an auto heibat di Poendakpajoeng. Kita bisa kabarken bahoea sampe tadi pagi marika poenja ka'ada'an malahan ada baekan.

telah menerangkan, hendak bawa ioe barang ka roemahnja orang jang kaja, asakaloe min-ta doeit bisa dikajisi. Lantaran tida dapet tempat, ioe malem djoega, marika berdoea laoe tinggalkan terdakwa poenja roemah. Pada esoknja paginja terdakwa laoe pergi ka waroeng kofie dan di sitoe ia denger kabar, bahoea safoe mait dari anak Tionghoa telah diketemoeken di deket Toapekong.

(Samboeangan liat blad I pagina 4)

BOMBAY 31.

Halfjaarlijkse Uitverkoop jang dapetken sukses.

Sadjeq bebrapa hari berselang Toko Bombay 31 di ini kota te'ah adaken lapaenja pendjoalan obral pertengahan taoen jang pertama kalinya.

Kita sangsi apakah dalem ini waktoe jang sanget genting dan mahat oewang, pendjoalan obral bisa dapetken perhatian sebagaimana biasa. Boeat boektiken dengan mata sendiri, maka semalem kita telah sendjadja mampr dalem ioe toko dan di loear kita poenja doegahan ternjala roeangan jang loear dari Bombay 31 soedah padet dengan pembeli.

Tida heran ioe toko dapetken perhatianja anterio golong-an, kerna barang-barang jang didasarken dan jang mampoenja kwaliteit baegoes anterioja didjoel di bawah harga. Sa'ah satoe tjonto dari sa'akan banjak barang jang didjoel dengan harga rendah adalah ioe pakean jang dibilang 'House Coats' jang moelai ini hari didjoel dengan harga f 0,08.

Lebih djaeoh pembalja boleh presas ia poenja advertentie jang ini hari dimoeat di laen bagian.

PERRARA PEMBOENOEHAN PADA SATOE PENGEMIS PREMPORAN

Lantaran pertjintaan? Landraad di bawah pimpinannja Mr. L. M. C. hen soeda preska perkaranja terdakwa Marika ditoeoeh pada brapa boelan j. l. di Karangbalong telah laekoeken pemboenoehan atas dirinja satoe premporan pengemis nama Roemina.

Masing - masing terdakwa sangkal ioe toedoeh'n.

Atas pertanja'annja hakim, bahoea ia tida taoe sama sekali tentang ioe pemboenoehan.

Voorz.: Tapi kenapa di moeka mantri politie kaeo mengakoe laekoeken ioe pemboenoehan dengan dibantoe oleh Moenisan.

Terdakwa: Saia tida pernah bil-ng begitoe.

Di sini ada proses verbalinja mantri politie?

Ioe proses verbal ada p'visoe.

Di dji kaeo poengkir bahoea Roemina mait boekaan lantaran kaeo boenoech?

Saia tida menjangkal kaeo memang betoeol begitoe, tapi kerna saia tida merasa laekoeken ioe pemboenoehan, tjara bagimana saia haroes disoeroe mengakoe sebagi pemboenoech?

Selanjoeinja terdakwa memoenjoerken mait ioe pemboenoech pakerdja'an letep, tatapi kerna ia mait ada mampoenja kaki - tangan, maka ia mait bisa berkerdja. Kaeo oepamania ia tida dapetken pakerdja'an, terpaka ia djalan di sependjang djalanjan oentoeok mintu orang poenja belas kasian.

Voorz.: Apa kaeo kenal baek sama Roeminnja?

Terd.: Saia tjemta taoe, tapi tida kenal.

Di depan mantri politie kaeo ada bilang bahoea kaeo laekoeken ioe pemboenoehan kerna kaeo poenja tjinta tida dibales oleh ioe korban, dan lantaran kaeo berasa maloe, maka kaeo lantas laekoeken ioe pemboenoechan.

Tida betoeol.

Waktoe terdadi ioe pemboenoechan kaeo berada di mana?

Saia djalan oentoeok menjari sesoep nasi.

Tapi kaeo kaeo tida brasa laekoeken ioe pemboenoechan, kenapa kaeo sampe ditangkep oleh politie?

Ioe saia sendiri tida menngarti.

Apakah boekaan lantaran kaeo poenja tjinta tida dibales oleh ioe korban, lantas kaeo laekoeken ioe pemboenoechan?

Sama sekali tida.

Lebih djaeoh terdakwa tambahkan bahoea ia sama sekali tida tjinta pada ioe premporan, kerna selanninja goena tjari makan sendiri soeda soesah, djoega boeat kati makan sama laen orang ia lebihi tida mampoe lagi.

Terdakwa Moenisan djoega menjangkal toeroet tjampoer alawa membantoe pada terdakwa kasatoe.

Achirnja pepreksan ditoeanda sampe nanti tanggal 18 Augustus j. a. d.

VRACHTAUTO TERBALIK.

Tadi malem sakira djam 12 di Tenggang Moekthardjo telah terdjadi katjilaka'an vrachtauto jang oerboeng djoega tida mengambill korban djwa manoesia. Dari djoeroesan Koedoes ada mendatengin vrachtauto Desto H 3889 jang ada moeat roerit roepa barang goena d'angkoet ka ini kota. Tapi sasampnja di tempat terseboet, ioe kandaraan telah djadi slip dan terbalik.

LUCHTBESCHERMING

Seperli kemaren soedah di wartaken dalem ini soerat kabaren, dengan ini dioelangkan poela, bahoea pada besok (Kemis) malem djam 8 dalem gedong Hwa Yoe Hwan di Plamplang 19, atas oesahnja Hu Chiao Fu Nu Chen Tsai Hu Aken dibriken pengoendjoek2 tentang luchtbescherming dengan demonstraties.

Satoe hal jang perloe diketahoel dan dipahamken oleh sesoetoeo pendoeoek, maka kita pertjaja jang seroeka orang dari seroeka golongan bakai dateng hadir. Boeat ini pengoendjoek2 tida dipoengkoet balaran apa-2.

TOEAN ROEM - H DIKANIJA OLEH PEN-TJOER.

Saorang nama Kemin soeda tjaba laekoeken pentjoeran dalem roemahnja Wongsopawiro. Koetika ia poenja perboatan dikatahoeli, ioe pentjoeri boekannja lantes melariken diri, hanja soeda beriken kemplangan sampe doea kali dengan potongan besi pada toean roemah.

Ioe korban lantas diangkoet ka C. B. Z. Tapi kerna ia poenja loeka toeka tida heibat, maka ia sigra diperkenankan poelang poela setelah ditoeoeng.

Ioe pentjoeri sigra dikasih masoek dalem tahanan.

Perkara terseboet masih dipoeroes lebi djaeoh oleh sectie Djombang.

SPORT

BADMINTON DI PEKA-LONGAN.

Pada tanggal 27 dan 28 j. l. b. l. di baannja P. B. C. telah djadakan P. B. C.'s 4th. Badminton Clubs Tournament, antara Clubs jang ambil bagian ada Hap Gie Hwee Badminton Club dari A. Hjarang, dan B. B. C. Semarang jang terkenal koewat, tapi jang paling beroentoech, adalah P. B. C. dengan spelernja jang terkenal dengan djoekoekkan.

Tjabe Rawit soeda bisa reboe Champion doea taen beroentoech, hingga ia ada mampoenja hak boeat simpen brapa Wissel-Beker boeat selamari.

Pendapatnja dari perlandingan jang diatas kira-kira ada 1200 jang anterioja goena T. H. H. K., boeat bell media - media sekolah, maka bole dipasiken. T. H. H. K. poenja local - local jang baroe bakal dapet meubel jang satimpal.

Utislag ada seperli jing terseboet dibawah ini:

P. B. C. 2. versus Happy Players. 0 - 5.

Gan Tjoe Gwat-Hiz m 1^o, 6-15 Kwee King San - A. Kadir 8-15, 10-15.

Tan Bie Hie - Ismaoen 6-15, 12-15.

Gin Kay Tien | Tan Tjong Hap - Hizm / A. Kadir 16-2, 3-21.

Tan Bie Hie / Kwee King San - Ismaoen / Harzono 20-20, 21-13, 15-21.

B. B. C. Semarang versus I. B. C. 3 - 2.

Liem Kim Liong - A. Isnadi 11-15, 14-14, (3 0) 15-5.

Oei Boen Swie - A. Loebis 15-6, 15-4.

Tjan Gwan Djen - R. Soejatmo 19-19, (5 2) 8-15 3-15.

Oei Boen Swie / Kho Hok Hiang - A. Isnadi / A. Noer 21-1, 21-7.

Liem Kim Liong / Lie Kim Tjjang - A. Loebis / R. Soejatmo 13-21, 18-21.

P. B. C. I. Versus Happy Players 3-2.

Gan Kay Tjong - Hizm 13-13 (5-1) 14-14, (2 3) 10-15.

Thio Ping Tjwee - A. Kadir 3-15, 3-15.

Thio Ping Swie - Ismaoen 15-9 15-7.

PEMBIKINAN DJALANAN BAROE.

Oleh agent dari Javasche Bank ada dimadjoeken permintan soepaia dapet perkenan dari madjelis B. dan W. oentoeok bikin tga djalanjan boeat kandaraan jaitoe:

a. Karangwoelan-wetan, dari djalanjan Pringgading sampe di Be Bauw Tjoanweg.

b. dan c. Karangwoelan-lor dan Karangwoelan-Kidoel, dari djalanjan Karangwoelan - wetan sampe di djalanjan Karangtoeri.

Berhoeboeng dengan ioe poen bakal dibikin sotokan dan laen laen penjoeroeran aer.

PENTJOERIAN DENGAN PAKSA.

Dalem roemahnja Baijah di Mirjan, tida djaeoh dari koeroeroeran Tionghoa, telah terdjadi pentjoerian dengan paksa. Doea orang jang tida dikenal soeda masoek dalem ioe roemah dan takala marika poenja perboatan dipergokin, marika boekannja me'ariken diri hanja melawan. Achirnja laoranj bisa gondol roepa roepa barang perhiasan saharga f 6,-.

Politie sedeng oesoet ioe perkara lebi djaeoh.

TOEAN ROEM - H DIKANIJA OLEH PEN-TJOER.

Saorang nama Kemin soeda tjaba laekoeken pentjoeran dalem roemahnja Wongsopawiro. Koetika ia poenja perboatan dikatahoeli, ioe pentjoeri boekannja lantes melariken diri, hanja soeda beriken kemplangan sampe doea kali dengan potongan besi pada toean roemah.

Ioe korban lantas diangkoet ka C. B. Z. Tapi kerna ia poenja loeka toeka tida heibat, maka ia sigra diperkenankan poelang poela setelah ditoeoeng.

Ioe pentjoeri sigra dikasih masoek dalem tahanan.

Perkara terseboet masih dipoeroes lebi djaeoh oleh sectie Djombang.

KABAR KAWAT

TIONGKOK

Japan kena pengaroenja Duitschland.

London, 31 Juli (Reuter) Diplomatieke correspondent dari Reuter mendapet warta, tentang hal jang aneh jang telah bikin terang tindakan Djepang paling blakng ini (jaitoe penangkapan pada pendoeoek Inggris), oleh kerna terboengkarrija resia dari gerakan Dutsch di Djepang. Pada waktoe ioe verdrag anti-comintern ditoeoep saorand Dutsch jang mendjadi lid dari Gestapo, telah mampoenja pengoroer besar seketi pada oang orang Djepang. Di Japan telah ada afdeeling dari partij N. z. jang liik seroeka gerakan dari pendoeoek Duitsch. Dan dalem waktoe blakangan ini toeristen dan soedagar Dutsch jang dari Djepang djoembalnja djoega tambah mendjadi besar sekali, jang dateng ka Djepang dengan maksoed2 special.

EUROPA

Amerika.

Ford bikin pesawat Detroit 30 Juli (Reuter) Ford Motor Company wartaken tida lama lagi akan maelai bikin motor2 boeat pesawat d r model jang dipake oleh Zephyr-auios, tapi tenaganja ada 10 kali lebi koelat jaitoe 1500 P.K.

Ford masi toeroet taro kaper-tjangan jang Amerika Sariket tida aken toeroet perang, tapi sebaliknja anggep jang voorstel dienstplicht tjoea aken bawa Amerika ka djoercesan paperaan*.

Boeat ini waktoe Toewan dan Njonia perloe mampoenja satoe RADIO - TOESTEL jeng baik.

Mintalah lekas kalarangan pada:

RADIOHANDEL "MASCOTTE" DOEWET No. 26 SEMARANG Telf. 1668

Tentoe memoeaskan.

S. 246

Kebakaran.

Camden (New Jersey) 30 Juli (United Press)

Lima orang binasa dan 200 orang loeka waktoe terdjadi kebakaran di fabrick Ict. Keroe-gian dilaksir satoe milioen dollar. Serboe kelangan-marika poenja tempat mendoeh dan 53 roemah moesna. Wet bahaja ada dioemoecken. Nationale garde di New Jersey dimobiliseer boeat pegang tegoech ka-tenntoan.

Duitschland.

Berlyn 30 Juli (United Press) Ambassadeur Soviet di Berlyn Scho-zew ini pagi koendjoengken ministerie loear negri, ia bikin pembijaraan jang lama sama staatssecretaris Weiszacker. Se-batnja ini koendjoengan tida dioemoecken.

INDONESIA

Sotoe sergant ditembak mati.

Dari Garoet diwartaken: Satoe sergant bantaga Europa P. yraibe ini pagi di tembak mati oleh satoe soehwadch indoesier. Papreks'an sedeng dilakoeken.

MENTJAJE INDIE KOBAT

Aneta wartaken: Internatio dan K. P. M. masing masing pada kasi f 100.000 boeat Krechtig Indie-Actie.

DRAMA DI TANDJOENG PRIOK.

Aneta wartaken: Pengadilan militair dalem persidangan katiga ini pagi soeda landjoetken papreks'an terhadap drama di Priok, dimana satoe paman tani jang baroe beroemoer 20 taen bernama Iskak, jang lagi tanggal 20 Juli didenger kangerannja sebagi saksi, sekarang dimadjoekken sebagi terdakwa. Iskak ada mendjadi orang satoe satoeja jang masi hidoep jang ada toeroet ambil bagian dalem panjerangan di Tandjoeng Priok.

VOLKSRAAD.

Aneta wartaken: Pada Volksraad telah dimadjoeken derde aanvullende begroeting afd. I boeat taen 1940 jang ada mengnaken pendirian dari Regerings Publiciteits Dienst.

Lebi djaeoh dalem ini aanvullende begroeting ada kedapatan post van memorie oentoeok pendirian spee aal goena pakerdja'an2 politik, ini kantoer baroe jang tertempat di Batavia aken pake nama 'kabinet dari G. G.' jang aken dipimpin oleh satoe hoofd-ambtenaar dengen pangkat departemanshoofd. Pakerdja'an dari ini kantoer ada oentoeok persatoek boeat G. G. dari segala roepa pakerdja'an politik dari laen laen pendirian seperti hoofd-prioket, B.B., reoet nsgemachtigde boeat oeroran oemoem, advoeur2 boeat Inlandsche Zaken dan Oost Afatische Zaken.

MAGELANG

Pembantoe kita kabarken:

Mati kagifas spoor. Manggoe sore j. l. sakira djam 5 saorang Ambon jang ggoe soeda ditoebroek oleh spoor dari Djokje hingga mendjadi berkeping - keping sampe orang moesti koempoeiken potongan bodinja dan diloro dalem krاندjang.

Ioe korban ada berkan-daraan speda kloeer dari Karang Kidoel dan maeo membloek ka djoeroesan Pajinan. Djoesroe ioe waktoe dari djoercesan Selatan ada mendatengin spoor dari Djokje, samentara dari djoeroesan Oetara ada dateng satoe autobus. Boleh djadi ioe korban tida denger kadatanganja kreta api, maka ia soeda ditabrak oleh spoor sampe begitoe roepa.

Politie sedeng oesoet ioe perkara lebi djaeoh.

"R INI

VITEX DE Dalem saboe maka ioe.

Di Moer lan djalanjan danan jaitoe terdjadi ka djoega. Saadja korbanja djadi

DRAMA PE

Tanggal j tempat j Batoea temp belah dalem seek bilang telah terdjadi boenoechan seorang lebia tempat berla dirina sepa ditoea Moenri.

Ioe korbu doea loeka dadaan dan roetnja (oel terseboet bl gitoe heibat s-koetika ioe roeboeh di napasnja jang

Si pemboe dapet loeka Sebban2nja perkara moe boleh diper bebrapa w.k Salamoeng pergi beli oleh Moenri nja, lantaran beriken ioe simpe terdj oeh abang ini orang sebah anta masih beran Aken ter Moenri tida arken perka saban2 ber doeng in d dan ditangan

"D

"REX" INI MALEM



"CULLIVAN'S TRAVELS"



IN TECHNICOLOR

6409



VITEX DENGAN PERSENAN! Dalam saben bluk ada terisi bon, maka itoe: Simpenlah Vitex bon. S. 235/1

Lagi katjilakean kreta api.

Di Moentilan jalah di betoe-lan djalanon tjabung tiga Kawedanan jaitoe di Patjinan, telah terdjadi katjilakean kreta api djoega. Saorang Indonieser telah djadi korban hingga satoe kakinja djadi patah

DRAMA PEMBOENOEHAN DI BATOEA.

Si pemboenoe sendiri beroleh loeka d. tanganna.

Tanggal 24 Juli j. l. sala satoe tempat jang sedikit soenji di Batoea tempat mana terletak sebelah dalem Patjinan dan masoek bilangu Soenggoeminasa, telah terdjadi satoe drama pemboenoean jang dilakoek oleh seorang lelaki pendoeoek itoe tempat bernama Salamoeng atas dirinja seorang lelaki pendoeoek itoe tempat djoega bernama Moenri.

Itoe korban Moenri, mendapat doea loeka jaitoe pada bagian dadanja dan di sebelah atas peroe-nja (oele ataja), loeki jang terseboet blakangan itoe ada begitoe heibat jang mendjadi sikoetika itoe djoega sang korban roeboeh di tanah dan melapaskan napasnja jang pengabisan.

Si pemboenoe sendiri mendapat loeka di tanganna.

Sebabnja sampe terdjadi itoe perkara menoeoet kabar jang boleh dipertjaja, bahoea belon bebrapa w. kloe berselang adinja Salamoeng wakloe di soeroeh pergi beil roko telah dipegat oleh Moenri dan diminta oewingnja, lantaran itoe anak tida maee beriken itoe laloe ia di poekoek simpe terdjengkil di tanah. Hal ini kemoedian dapet didenger oleh abangnja, Salamoeng, tetapi ini orang tida berboeat apa2 sebab antara ia dan Moenri masih bersamboean familie. Aken tetapi kendati logloe. Moenri tida oeroeng mengaloer-arken perkataan sesoembar dan saben2 bertemoeng dengan Salamoeng ini orang lantus dipegat dan ditantang berkelai.

HEIBATII LOEAR BIASA HEIBATII GRATIS HOUSE-COATS BAROE TRIMA

VRACHT-AUTOS VOL BARANG-BARANG Kita poenja harga dalem ini obral tida ada jang melawan moerahnja . . .

Table listing various goods and prices: HOUSE COATS (Baroe trima 2000 stuks per stuks moelai F 1.05), KATOENEN - STOF (baroe trima matjem-matjem kembang per meter FO.17), ZIJDE - LINNEN EFFEN matjem' kleur Per meter 88 CT, Kantstoffen boeat SHANGHAI-DRESS met silver en goud geboerduurd 20/30% korting, Kendati di Europa ada perang toeh kita trima djoega barang Fransch. Antaranja, Witgoed . . . Sprelengoed dan klamtee goed . . . kita djoega baroe trima . . . korting besar, Boeat toean: Overhemden Dassen . . . Jyema . . . Kemerjessen en Badjessen . . . Harga empir seperti gratis, Bikinan "CHINA" Tapijten en cocosmatten . . Kita poenja cocosmat anti crease . . ., Een by-tapijten Europeesche Persische en Indische cocosmat . . . lering besar.

DENGAN HARGA TERSEBOET DI ATAS, PEMBELI DARI F 25.— DAPET GRATIS SATOE HOUSE COATS.

HOTCHAND - KHEMCHAND Bodjong 33 Telefoon No. 11 Semarang 6411

Kebetoean kemaren pergi koetika Salamoeng berdjalan sendiri di tempat jang sepih kembang dipegat oleh Moenri jang menjerang beberapa kali dengan sendjata bedi jang mana selaloe ditangkis oleh Salamoeng dengan sarongnja sampe ini sarong mendapat beberapa lobang Kemoedian Salamoeng rempas itoe sendjata tapi sebab Moenri poenja pengawakan ada lebih tegak dan lebih besar dari Salamoeng, soedah tentoe sendjantja dengan moed-h ditangkis sehingga Salamoeng poenja tanggan mendapat loeka.

Belah djadi meliat jang fihak

KOSI KUIS Satoe familie terhormat jang tinggal deket sma sekolahan ranch. Mulo - Handelschool d.l.l. masih bisa trima bebrapa anak prempoen jang ingin in deket. Boekun beroeoek-huis. Peladjeranja marika ditilik oleh satoe goeroe prempoen bangsa Tionghoa jang berdiploma dan berpengalaman. Tempetnja dingin dan roemahnja lebar. Djoega bisa sewah roemah pevilien sendiri. Tawief pantas. Keterangan pada 3e Redjasarie 24, Semarang.

ROXY INI MALEM dan MALEM BERI-KOETNJA

TIDA ADA SATOE FILM TEEKENAN JANG BISA BANDINGKEN KABAGUESANNJA.



6412



BISA DAPET BELI PADA: BATAVIA C. KRAMAT No.50 BANDOENG; TUBADAK-WEG 74C. BANDOENG; KOS AMBI 245 B. SEMARANG; KARANGTOERI 150 C. SEMARANG; KAOEMAN No. 21 SOERABAJA; SONGOJOEDAN 110 SOLO; SINGOSAREN 134 SOLO; PASAR LEGI STRAAT

35.241

Ingetlah kita poenja "CONTACT" jang diterbitken tiap hari SAPTOE.

"CITY"

INI MALEM dan MALEM BERI-KOETNJA

BASIL RATHBONE

dalem

The Adventures of Sherlock Holmes

"GRAND"

INI MALEM dan MALEM BERI-KOETNJA

WALLACE BEERY

dalem

Thunder Afloat

"ROYAL"

INI MALEM dan MALEM BERI-KOETNJA

PIERRE RENOIR MARIE BELL

dalem

Legions D'Honneur

6413

Bridge

Het gezelschapspel van deze moderne tijd. Gemakkelijk aan te leeren door "Het A. B. C. van Bridge", verkrijgbaar bij:

H. T. DJIE. Geng Pinggir 6B - Semarang

Advertisement for Lifebuoy Toilet Soap featuring illustrations of people and the product box. Text includes: 'Bibir dapet pasangan jang manis pengawakan badan heroes diperhatikan', 'KAWAN SAJA TIDA BEGITOE SOEKA UAMDOER SAMA SAJA, BIARDOER SAJA PERLADERAN MARHA DENGAR MANIS. APA BARANG PAU SAJA BINGGALANI "B.O." JANG MEMERIN MARIKA KORANG SENANG GAMA SAJA TIBALAH SAJA TOE BIKET NASEHATINJA ADVERTENTIE INI.', 'DENGAN PAKET SABOEN INI SAJA DAPET PENGAWASAN SEGAR DAN SELEK BERGOEMBIRA', 'SEBARI SAJA PAKET SABOEN LIFEBOUY TOILET SAJA POENJA PENGLIDOPAN BANJA, BE BOLA. SEKALING SAJA PERASA SELALOE BERGOEMBIRA DAN SEMASA TA SOEDAH MEMPENJAJI TONGANGAN.', 'Saboea LIFEBOUY TOILET Montjaga "B.O."'

Advertisement for Lifebuoy Toilet Soap with text: 'SABOEN LIFEBOUY TOILET BAIK SEKALI BOEAT MENGHLANGKAN B.O. (BAOE KERINGAT) DARI BADAN DAN BOEAT MENDJAGA KESEHATAN KARENA BOESANJA JANG MENGASI KESEGERAN MENGAN-DOENG BANJAK BAHAN-BAHAN OBAT JANG MEMBOENOE BIBIT-BIBIT PENJAKIT. PAKELAH SEHARI-HARI SABOEN INI BOEAT TINGGAL SEGAR DAN SEHAT'.

"DJAGALAN" BESOK MALEM DI BLAKANG LAJAR dengan Abdul Gani Sayid Raga Abdoli 6410



水咳止氏密史

Stop itoe BATOEK!

Djangan kasi koetika ia berdiam lebih lama, tapi lantasliah oesir dengan:

SCHMIDT'S COUGH REMEDY

jang soeda terschoer betoel kemandjoerannya boeat semboeken:

batoek, pilek, demam, bronchitis, sakit tenggorokn, influenza dan permoelan batoek T. B. C.

SCHMIDT COUGH REMEDY OBAT JANG SAMPOERNA.

BISA DAPET BELI DIMANA.

Sole agent N.V. Handel Mij. TJE MIEN Songojoedan—Soerabaja—Telf. 3094N

AGENTEN Eng Thian Hoo, Eng Tay Hoo, Solo, Tiong Bie, Cheribon, Poo Sing Tong, Tegul Hong Gwan, Eng Sing Hoo, Djember, Nam Thong, Eng Tong Hoo, Teek An Hoo, Pao Hoo Jok Kio, Malang, Eng Tje Tong, Jang Seng, Kong Hien & Co., H. J. J. Ibrahim, Madoen, Ban Tje Tong, Djin An Tong, Kadri, Toko "Poeti", Grosse, Djiet Sing Hoo, Djombang, Tek An Tong, Eng Gwan Hoo, Djokja, Djin Sing Tong, Tje Hoo Tong, Ban Kah Jjoen, Bandoeng, Tjong An Yok Pong, Blitar, Toko Siau, Bo Lan Tjiang, Toko "Moerah", Toeloenggoeng, Hen Hoo Tong, Tjepoe, Hong Hie, Ngandjoek Toko Tiga, Lasem, Oei Tjong Kiong, Lamongan, Tjin Pwa, Tanggol, Toko Oen, Paree, Hwie Tje Tong, Samarinda, R. O. Tjin Liem, Loemadjan, S. A. Alkali, Tarakan.

DI SOERABAJA: In Djen San, le An Kie, Hoo Tik Tong, Ban An, Ban An Tong, Tek An Tong, Sam Tak dan Bin Sing.

SEMARANG Eng Tay Hoo, Ngo Hok Tong, Tiong Kok Yok Pong S. 250/2

GOEI TJOENG LIAN TOEKANG GIGI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN BETENG 152 - SEMARANG



PEMBERIAN TAOE

Dengan hormat, Djika toean pasang gigi-seharoesnja boeat mendjaga keselamatan misti tjari toekang gigi jang pande betoel, djangan liat harga moerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali toekang-toekang gigi.

Maka dari itoe sata barep toean-toean dan njonjah-njonjah soeka datang lebih doeloe pada sata dan seksiken sata poenja pembikinan jang ditangoeng koewat dan netjis; kaloe tida baik, djangan bajar, sedeng tarief bersaingan.

Boeat bikin gigi palsuoe atawa tembel gigi mas, perak, platina dan schroef serta blongsong dari mas dan perak sata sekarang dapet pladjaran baroe; bisa ganti gigi zonder pake karet tjoma pake plat mas sadja; djoeja bisa pasang mata en hidoeng palsuoe.

Boeat njonjah-njonjah dan nonah-nonah poenja kaperloean sata adaken dokter gigi prampoean. N.B. Soeka datang boeat dipanggil, tjoma ganti onkost dokar. S. 29

INDISCHE LLOYD

Algemeene Verzekering Maatschappij N.V. (Kongsie dengan Kapitaal Tionghwa)

Menangoeng Assurantie!

KEBAKARAN

AUTO

LAOET

Kita poenja AUTOPREMIE paling rendah.

CLAIM DI OEROS DENGAN TJE PET DAN MENJENENGEN

Ketrangan bisa dapet pada:

Table with columns: Hoofdkantoor SEMARANG, Bykantoren (Batavia, Bandoeng, Soerabaja), and Agentschappen (Djoeja, Malang, Cheribon, roemah, dan lain-lain tempat).

S 209

Peringatan ka 9 Taon.

"Pakket Speciaal"

Oentoek rajahkan peringatan ka 9 taon dari berdirinja kita-poenja Company, moelain sekarang sampe pengabisan JULI kita bikin pendjoelan Obal dengan selakian "Pakket Speciaal" jang terisi sebagai brikoe:

- (1) Kitablilmoe pengotahoean resia gaib, moeat lebi 50 soeal jang penting boeat tjari penghasilan dan padoman penghidoepan, berikoet peladjaran resia gaib bagimana soeaja bisa dapet perkerdjaan, bisa naek pangkat, bisa dagang oentoeng besar, bisa menang dalam permainan djoedi, dan laen-laen sebagainya dari ilmoe-ilmoe jang berharga mahal. Pembeli boleh madjoeken pertanjaan denjen gratis dan kita kasi soerat tanggoengan bahoea semoea peladjaran moesti sampe berhasil atawa oawang kembalikan kaloe tida memoesken. Harga satoe djilid bersama dua coupons 7.50
- (2) Lucky Ring atawa Tjintjin Perentoengan dari perak toelen dengan okiran symbol Bintang Penghidoepan atawa Karma, meneroet ilmoe djimat peninggalan dari satoe poedjongo pada 3900 taon berselang, jang soeda berboekti oentoek berkah keselamatan dan keoentoengan bagi siapa jang pake. Harga satoe stuk 5.-
- (3) Tiga boekoe penting, boeat beladjar 15 matjem bahasa asing brikoe salinan Melajoe, dan ilmoe kebatinan Djati Watjana serta pengotahoean tentang Resia Prampoean. Isinja semoea soeda dapet banjak poedjian dari soerat-soerat-kabar, Harga tiga boekoe tamat 3.20
- (4) Horoscoop Speciaal, aka memramalkan pembatja poenja nasib, karakter, perkerdjaan, kesehatan, perdjodohan dan laen-laen sebagainya ditangoeng 100% tjotok. (Harep kirim tjatetan tanggal kelahiran). Honorarium 1.-

Totaal 17.70

Semoea djoebla 4 matjem berharga f 17.70, tetapi sekarang boleh dapet tjoma f 6.20, atawa satoe keoentoengan dari f 11.50, boeat pembatja jang atoe pesenan selekasnja, soeaja tida keabisan ini kans bagoes jang seliwatnja jali aken tida berlakoe lagi.

Soerat-soerat adres:

SINO-JAVA TRADING COMPANY

G. P. O. Box 862 - Hongkong.

Goenting disini dan kirim ini hari

Sino-Java Trading Co.,

G. P. O. Box 862, Hongkong.

Toean:-- Bersama ini Loehpost Anggetekend saja ada lampirkan satoe Bankbiljet f 5.- dan bebrapa postzegels seharga f 1.20.- djoebla f 6.20.- boeat pesen satoe "Pakket Speciaal" jang berlakoe sampe pengabisan Juli 1940.

Oontok horoscoop, saja poenja kelahirn tanggal boelan taon Dan adres saja:

BERGOENA SEKALI BOEAT ORANG JANG BAROE BAEK DARI SAKIT.



ANGGOER OBAT TJPAP 19

Sasoeda semboeh dari soetoe penjakit bera dan lama, memang bisa dimengarti badan djadit sanget zwak. Oleh kerna itoe ada sanget dipodjiken ANGGOER OBAT TJPAP "19" oentoek dapetken tenaga baroe.

Minoemlah tiap hari tiga kali, pasti toean poenja kesehatan aken djadi baek lagi seperti biasa. ANGGOER OBAT TJPAP "19" ada satoe tonie jang sanget bergoena boeat darah dan tenaga.

Harga per flesch besar f 2.25
Harga per flesch ketjil f 1.25

BISA DAPET BELI DI MANA' TEMPAT.

Chemicalienhandel IE. KIM TIE,

Pabean Tinstraat—Telf. 1316 N.—Soerabaja. S. 151

KOEWHI PIA BAKKERIJ

"TJIANG GOAN"

GANG TJULIK 16 - SEMARANG

SABEN HARI SEDIA

Table listing products and prices: BAK PIA matjem (2 cent), SO PIA ANANAS (3 cent), SO PIA Doeren (3 cent), JO PIA goela-aren (1 cent), SO PIA chocolade (3 cent), SO PIA kenari (3 cent).



SALIWATNJA DJAM 5 SORE DAN HARI MINGGOE Pesen dan beli di Gang Besen 94 (moeka ROXY Bioscope). 195

BOEKOE-BOEKOE BAROE

Wirasat Djawa

Primbun - primbon dan wirasat Djawa sedjati berasal dari poesaka kraton Solo. Isinja Prin ten boelan sanget boeat mengawinken - Primbun watek dan penghidoepan anak-merocoet hari kelahirannya - Primbun dalam perkawinan dapet anak atawa tida - Primbun oentoeng atawa sial - Primbun hari baek dan djelek meneroet Hoengan hewan, tanaman, barang, kejadian dan pekerjaan - Primbun mentari orang dan barang tertjoeri - Prin ten meliat djam terlahinja anak dalam kandoengan - itoeng boeat mengawinken - Primbun mentari hasil sabeten hari - Primbun adanja prampoeran kapan soedah menika - Wirasatnja prampoeran - Primbun beranak lelaki atawa prampoeran. Masih banyak laen-laenja jang soeah disoet satoe per satoe boekoe tamat f 1.85

India Soetji

Boekoe peladjaran batin berasal dari soembar jang toea sekali di tanah Arya, 10.000 taon berselang, isinja Hikajat tanah Arya. Dasar dari filosofie Barat; Dasar dari ilmoe batin Hindoe - Asal oesoelja bangsa Arier; Tiga dasar kebeneran; sekolah filosofie dan kitab soetji - Peladjaran Sankhya - Peladjaran Wedanta - Peladjaran Yoga; Sjarat radja Yoga; Delapan tangga menoejoe rasa sedjati - Boeddhisme; Riwayatnja Prins Sidartha; Tiga dasar dari Boeddhisme; Delapan peladjaran boeat katoer dari Samsara Perbandingan dengan agama Kristen - Sufi-isme; Agama dan Filosofie. Ahad dan Tarikat; Ommar Kayam - Agama jang perlamia Arya-Dharma atawa Sanatana - Dharma; Brahma, Wisnoe dan Shiwa; Golongan agama ketjil; Agama dari Kesah Chandrar Bhagawan Sri Rama Kresna - Kitab kitab Weda, Brahmana dan Opanishad - Daftar pertanjaan (sebagi examen bagi peladjar) 1 boekoe tamat f 1.85.

Resianja maen Schaak

Ditranjen cengo gampang den menarik serta terbias gambar-gambar. Boeat jang beladjar atawa jang soedah pande, Ditulis oleh toean Oei Kee San, 1 boekoe tamat f 1.15

Pesanan dengan postwisel ongkost kirim vrij. Lantas pesen ini hari pada: Kwee Hoo Gie, Agent "Soeara Semarang" Stationstraat 24 Koedoes.

OEI TIK HONG Toekang Gigi Sebandaran 20 - Semarang.



Boeat sasoeatoe orang jang ada perloe sekali, maka gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali. Saja soeda lama berkerdja sebagai dentist, bikin gigi palsuoe, baik dengan karet maepoen dengan schroef, tembel gigi berlobang, pasang porcelein, obatin

gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdjaan saja tanggoeng bagoes, koat dan tahan lama. Banjak sekali saja dapet trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefnja poen sengadja saja itoeng sampe panter. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin gigi palsuoe, tembel gigi berlobang jang dapet gigi atawa maec bikin gigi djadi bersih, tjoba datang lebih doeloe pada saja. S 124

Kita poenja "CONTACT" jang diterbitken tiap hari Saptoe, ada mendjadi satoe lapangan boeat tjarikan, tawarken serta djoealken toean poenja djoerjen

Bahasa Blanda

Njonjah? dan Nonah? jang ingin berladjar bitjara dan menoeis dalam itoe bahasa, masih ada kasempatan boeat iket dalam cursus baroe jang aken dimoelai pada nanti tanggal 1 Agustus 1940.

Peladjaran dibriken oleh satoe goeroe premenotan bangsa Tionghwa jang soedah mempoenjai pengalaman dan berdjiloma. Bisa berladjar di waktoe pagi atawa sore.

Tarief sanget ringan. Keterangan pada 3e Redjosari No. 24, SEMARANG

Baroe trima Boekoe Geldschieder Ordonantie Pelatoeran-pelatoeran jang sanget penting bagi siapa jang kasi pindjem oewang berikoet tjonto Rekest

per djilid f 0,50 Bisa dapet beli pada:

N.V. Java Ien Boe Kongsie, Gang Pinggir 68—Semarang Telf no. 155

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 齊 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Sematang

Lembar Ka tiga

Roos van Gempol, ka mana kae?

DI-INTJER OLEH ORANG BANJAK.

Kalimat di atas boekan satoe tjerita atawa dongengan, tapi ada satoe kedjadian bener jang loear biasa langkahnja dan mengemperken sekali. Sadjek berdirinja kota Gempol, baroe ini kali alamkan satoe lakon jang begitoe "romantisch".

Berhoeboeng dengan ini kedjadian, kota Gempol djadi saolah olah sarangnja tawon jang di-ogok sadja. Sana sini pendoeoek satoe sama laen saling berbisik, lantaran perkara di atas. Soepala tida makan banjak tempat di ini keran, maka kita silahkan pembatja liat versig, jang kita akan toetoeerkan satoe persatoe menoeeroet roentotan dari djalanja semoea kedjadian jang "lauw - djat" itoe.

Satoe gadis ilangi Pembatja mal inget, beion brapa boelin berselang satoe gadis di Tanggoelangan telah, minggat alias "tjaalo".

Ini kabaran masi belon "sirep" atawa kota Gempol telah, ketoealaran" dengan itoe lakon. In kali jang "merat" ada satoe "modern - girl" dan terkenal sebagai "The Belle of Gempol".

Doedoeknja kedjadian ada seperti brikoet.

Bebrapa hari berselang, satoe hoedjin (kita seboat sadja L) waktoe pagi telah djadi kaget, lantaran sang "Tjhan Kim Siojia" kedapatan "ora ono", Kroeon sadja hoedjin L djadi boeing dan sigra tanja pada tetangganya kanan kiri, barangkali sadja itoe gadis kiah kiah ka sitoe, sebab badijanja saben pagi ia berhoeat begitoe.

Alangkah "mentjeloanja" hatinja hoedjin L, waktoe dapei keterangan, bahoea itoe pagi sang "jonge dame", terseboat tida taoe ka mana paranjn. Saking merasa penasaran, hoedjin L. sigra tanja pada pendjaga gerdoe di depan roemahnja.

Bermoela itoe pendjaga di "onderzoek" tida maoe mengkae, tapi satelah ditesek seridiantjem akan diadoeken pada poltie, achirnja baroelah bilang teroes terang, bahoea tadi pagi kira-kira djam 4 itoe "Noni" telah boeka pinofe dan "nglojn" pergi, melahsa itoe "Noni" pesen: djanngan dibertaeken pada siapa djoega.

Tentoe sadja itoe perboeatan tinggalkan roemah dengan zender "pamita n" pada si "mimi" tida diantepn begitoe sadja.

Hoedjin L. sigra berangkat ka Soerabaya boeat kedjer itoe "leve schat". Tapi di ini kota masi dijari oebe-oebeakan, toeh haslinja nihil, sebab itoe "lief meisje" tida dikatemoeken.

Achirnja dengan roepa ogahogahan, hoedjin L. kembali ka Gempol dengan tangan kosong. Menir L., soedara toeanja itoe "Siojia" lantaran sang "ade manis" mengilang kabarnya ia sampe "bootjak - bookhoen". Bagimana besar adanja "broeder-liefde", itoe pembatja bisa bajangkan sendiri. Kasihan.

Modern "kebatjoet". N.L., itoe gadis ada - bekas moerid H. C. S. dan ada "modern" sekali. Ramboetnja di "permanent wave" alisanja di sipat serta bibirnja dipakein "lippenstipt". Potongan badannja jang langsing serta "streamline", soenggoch . . . "geweldig" sekali.

Perkara berias ia tida kalah dengan "filmsterren" dari Hollywood, sebab ia seloae pakean jang "up to date". Gadis terseboat ada "Sweet-seventien" dan teritoeing ada salah satoe "Beauty of Gempol".

Kaloe ia sedeng pake "Chang-le" ketjantikannya N. L. tida kalah dengan "Ong Tjauw Koen" atawa "Jo Koei Hoei" di djaman koeno poenja orang. Apa lagi kaloe ia berpakaian badjoe kebajak dan kaen pandjang "made in Pekalongan" mirip seperti Sembodro atawa Srikandi dalam lakon wajang "poerwo". Djika dioepamakan "kembang" ia sedeng mekar - mekarnja. Dalam pergoealan N. L. terkenal dengan seboatn "vrije omgang". Dus ia ada satoe ultra super modern girl a Paris.

Kaloe ia melirik dengan "actie" dan matanja jang ngeleot orang tentoe djadi "kapingtjoet". Pemoeada mana sadja, satoe kali dapeiten ia poenja "ja - woord" tentoe "tjopot" soemangetnja dan bisa teroes djato berloetoet padanja. Lantaran iapoenja kaelokan, tida heran telah membikin banjak konghoje "mata kran-djang" djadi tergila - gila padanja.

Panah Amor. Menir L. ada bersobat pada (kita seboat sadja) K. satoe pemoeada jang sympathiek, persobatan terseboat ada berdasar boeat saling pahamken bahasa asing. Soeda tentoe, N. L. jang terkenal sa get "modern" tida maoe kitinggalan dan sama K. telah bikin "kennis making".

Pribahasa ada kata: "mirjak deket barah", lambat laoen tentoe menjalah, begitoepon dengan itoe "pamoeda" dan "pamoedi" tida tertakjoeli. Bermoela antara N. L. dan K. tjoeama bikin persobatan basa sadja, tapi . . . lama kelamalan roepanja satoe sama laen lantaran panahnja "Capido" achirnja djadi saling "in love".

Di mana N. L. dan K. sigra teken "verdrag van vertrouwen", pendekoja biar "doenia - kiamat" ia berdoea haroes setia.

Roepanja K. poenja pergoealan jang "roekoen" bikin mengrih b tinja laen laen orang. Di antaranja jang "djat" sama itoe siojia jang "satoe bandol toea alias thauwke - gemoek jang harawian di kota Gempol dan terkenal "soeka" piara "anak ajam", siapa, saben liwat depan roemahnja itoe "noni" sering "awe - awe", tapi iapoenja "aanbod" oleh N. L. tida di goebriis. Begitoepon dengan satoe "konghoje idoeng tjoes" H. B. S. er dari kalangan "Rijkaard" telah brani mati, di waktoe papi adjak itoe "Noni" boeat "bewandelt steed, 'n padder rozen". Ternjata iapoerj rekenan kilroe, sebab "antwoordingnja" telah di "retour afzender" dengan content".

Samentara satoe Don Yunn dari Sidhoerdjo, kembali tjoba2 maen kajeo padanja. Dan itoe "meisjes - jager" djadi katjlik sebab hatinja N. L. tjoeama boeat satoe.

Demikianlah N. L. kasi verslag dari kedjadian di atas pada sang "minnaal". Satelah mengelahoek banjak concurrentinja, K. lantas bikin itoe "verband" semangklin kekl.

(Aken disamboeng).

INGET

Contact

terbit saben hari SAPTOE.

INDONESIA

VOLKSRAAD

(Samboengan kemaren).

Toean Kers'ens (I. K. P.) Membiltarakan lagi djoega tentang pelajaran bahasa Djerman. Spr. menerangkan terpaksa menentang pidato dari sementara anggota, jaltoe dari toean2 Iskandar Dinata, de Villeneuve dan Verboom. Pidato dari toean Iskandar boeat spr. koerang terang. (toean Thamin: ia minta pelajaran bahasa Melajoe).

Pendapatn spr. jalah bahwa pembasmian ideologie dari nasional - socialisme aken lebih moedah djika orang mengerli bahasa Djerman. Spr. mengemoekakan dari adanja artikel dalam soerat kabar Locomotief dari tanggal 23 Juli jang baroe laloe.

Achirnja spr. setoeoedje dengan poetoesanja Pemerintah. Toean Moehar (Nt. Fractie) tida setoeoedje bahwa adanja Noormalschool maoe digoenaen oentoek pertjoabaan. Lagi poela boeat keperloean sekolah di Nieuw Guinea spr. berpendjapan bahwa moesti aken ada goeroenja jang sanggoep pergi kesana.

Toean Soek-wati (P. E. B.) bertanja sebab apa ia tida dapei dijawab dari oesoelnja tentang pergoeroean dari anak anak prempoan Bali.

Toean Iskandar Dinata (Passoendan) tida poes dengan apa jang diberi tjhoeken tentang pergoeroean goena rahajat.

Tentang pelajaran bahasa Melajoe spr. minta soepaja Pemerintah djangan memegang keras dengan ketjakaan tentang mengadjar dalam bahasa tadi seperti jang dikehendakinja. Tj. l. h. ada beberapa orang jang tjakep mengadjar meskipun mereka tida mempoenjai hak jang sah oentoek membi pelajaran.

Kemoedian spr. dengan toean Wermuth dan de Villeneuve memadjoeken moe seperti jang berikoet:

Volksraad telah mendengerken adanja perboeatan, minta kepada Pemerintah soepaja bahasa Melajoe diadjoeken soeatoe pelajaran di sekolah menengah.

Toean C. C. Van Helsingen (C. S. P.) tentang bahasa Djerman menerima sadja meskipun tida poes dengan poetoesan Pemerintah.

Selandjoetnja spr. menentang ideologie dari nasional socialisme dengan pandjaj lebar.

Toean Soengkoepon (I.N.P.) menta subsidio boeat pergoeroean rajst particulier. Spr. ketjawa dengan penbentian pelajaran bahasa Djerman, aken tetapi aken menerima sadja poetoesan Pemerintah, djika meoeng betoel adanja pelajaran tida aken menganggoe kesamaan.

Wakil Pemerintah PROF. DJAJADININGRAT menerangkan seneng bahoea beberapa spr. menerima poetoesan Pemerintah tentang pelajaran bahasa Djerman, Pembasmian Nazidom aken dilandjoeken.

Terhadap bahasa Melajoe spr. menerangkan bahoea soal mempoenjai hak jang sah oentoek memberi pelajaran haroes diadjoeken waartorg ketjakaan mengadjar.

Pendapatn toean Kan tida betoel. Menoeeroet rapport dari Inspectie peladjan bahasa Melajoe disekolahan Mulo ditirma dengan seneng. Tentang oesoel toean Thamin kemoengkinanja aken diselidiki lebih doelo.

Sesoedahnja spr. spr. laennja diberi djawaban, maka voorzitter memberi toeken bahoea seboatn amandement telah dimadjoeken oleh toean2 THAMRIN, SOANG-KOEPON, WERHUTH, SOEKAWATI, PRAWOTO dan KERSTENS, jang boeninja seperti berikoet:

Jang bertanda tangan dibawah ini mengoesoeken soepala post 5.22 (Governements inrichtingen van technisch - en ambachtsonderwijs) dari Hoofdstuk II (Ugaven di Hindia Nederland) dari rantjangan tambahan begrooting jang ke 5 tentang ardeeling V dari bebrooting dari Hindia Nederland boeat taon 1940, ditambah dengan f 1.-.

Keterangan. Amandement tadi berkehendak mengeloaskan adanja technisch onderwijs, soepala candidaat jang tida dapei ditirma kerna tida ada tempat lantap dapei ditirma.

Sesoedahnja diadaken sementara perdebatan dan sesoedahnja wakil pamerintah, memberi toeken bahoea ia aken menoeoedjoeken tjatetan2 laennja nanti pada hari Senen jang aken datang, pembiltaraan di toenda sampe hari Senen tanggal 29 Juli.

Moe dari toean Iskandar Dinata tentang pelajaran bahasa Melajoe ditirma dengan tida diadaken hoefjelijke storming, jaltoe sesoedahnja diadaken dehal jang agaram. Toean Iskandar masih memadjoeken permintaan soepala djika dapei dimoelai nanti tanggal 1 Augustus atawa seljetoenja.

Persida igan oemjem ditoeoep.

PAPREKSAHAN PERKARA PENOEMPAHAN DARA HEI-BAT DI TANDJOENG PRIOK.

(Samboengan kemaren).

Terda: itoe tida betoel. Marika brangkat ka Tandjoeng Priok ada atas marika poenja maoe sendiri. Apa maksoednja marika pergi ka Tandjoeng Priok sadja sendiri tida taoe, dan jang sadja tjoeama taoe adalah marika brangkat dengan pada bawa sendjata.

Terda: Kenapa doeloan kae poenja pengakoehan berlaenan sekali dengan jang sekarang?

Terda: Sebab itoe waktoe sadja sanget bingoeing.

Terda: Apa sebabnja?

Terda: Saia bingoeing . . .

Terda: Kae bilang doeloan kae tida ikoet pergi ka Tandjoeng Priok, sebab kae takoet ditangkep, oleh kerna kae sendiri merasa toeroet berdoea, lantaran kae titahken itoe ampil orang bawa sendjata, sehingga kae takoet marika itoe dengan menggoenaken kae poenja pengaroek lakoeken pengamoekan, melawan orang orang dari pamerintah Blanda, dengan maksoed boeat mereboat poelo Djawa.

Terda: Tida. Saia tida perna prentah pada marika dan saia belon perna bilang marika boleh reboat poelo Djawa. Ite semoea meloeloae ada kamaoenanja Partoesentiko sadja.

Terda: Kae sendiri doeloan bilang memang kae jang prentah.

Terda: Ite tida betoel. Ite keterangan saia brien sebab saia bingoeing.

Terda: Apa waktoe dikasiken itoe sendjata soeda digosok lebih doelo?

Terda: Ite saia tida taoe, jang saia taoe tjoeama sendjata satoe waktoe di roemahnja Partoesentiko, oleh istrinja Partoesentiko telah dikoeoek. Ite sendjata sendjata dikoeoek dengan disaksikan djoega oleh Hadji Mahroep dan jang laen2.

Terda: Doeloan kae perna bilang memang kae kasiken menjan pada marika soepaja didalem pengamoekan itoe orang orang dapeiten kamanangan dan tida bisa mati.

Terda: Saia tida bilang begitoe. Terda: Menoeeroet ini proses verbalat kae memang menerangkan demikian.

Terda: Djika begitoe saia k iroek. Terda: Apas ebabnja kae mempoenjin maksoed sabingja terdjadi itoe pengamoekan di

Tandjoeng Priok. Dan djika kae djadi Sultan Banten, kenapa kae titaken Partoesentiko jang lakoeken itoe perboeatan dengan djandjiken padanja aken diadjoeken Radja poelo Djawa?

Terda: Saia tida maoe djadi Sultan, sebab saia soeda taoe dan tida aken idoeop lama lagi. Djika Partoesentiko betoel ia maoe djadi Radja dan saia tjoeama disoeroek ikoet sadja kamaoenanja.

Terda: Doeloan kae soeda mengakoeh jang kae memang maoe djadi Sultan Banten, kenapa sekarang kae moengkir lagi?

Terda: Saia waktoe mengakoeh begitoe, adalah lantaran saia lagi demem.

Terda: Pada satoe hadji kae koetika tanggal 14 Juni j. l. kae perna bilang bahoea Banten telah dipindjem oleh bangsa Blanda dan sekarang soeda sampe waktoenja boeat diambli kembali.

Terda: Bener saia ada bilang begitoe, tetapi itoe oetjangan kaloe dari saia poenja moeloet, zonder saia sediri taoe apa sebahnja (publiek tertawa).

Terda: Apa kae masi inget bahoea kae perna bilang pada lskak kae telah brien titah boeat bertapa dan tidoer di koeborannja Nji Soka, soepala pakerdjahanna bisa slamet?

Terda: Betoel lskak telah bertapa di itoe kramat, tetapi itoe ada koenginnja sendiri.

Terda: Doeloan kae bilang lskak kae jang soeroek tidoer di itoe kramat.

Terda: Betoel lskak ada tanja pada saia apa ia boleh bertapa dan tidoer di koeborannja Nji Soka, dan oleh saia dijawab "bolch".

Terda: Boekantah kae soeda menerangkan djoega bahoea kae liat koetika Partoesentiko bikin bendera jang ditoeilisin dengan toelisan Arab, dan pembikinan bendera itoe doeloan kae njataken ada mempoenjai perhoeboeng dengan pengamoekan kariboetan jang dilakoeken di Tandjoeng Priok?

Terdakwa dengan soera pelahan . . . ja.

Atas pertanjaannya president, apa terdakwa tetapien kate-rangannja jang doeloan poen terdakwa djawab "ja".

Lid K pitien Schieffahn: Apa kae masi inget kapan sendjata - sendjata boeat lakoeken pengamoekan di Tandjoeng Priok dibagi bagiken?

Terda: Saia taoe waktoe itoe dibagi - bagiken, tetapi tida inget lagi harinja.

Atas pertanjaannya lid terseboat apa terdakwa inget mana sendjata jang djadi miliknja, dan miliknja laen - laen orang lagi, terdakwa njataken sebab soeda lama ia tida inget lagi.

Lid Luitenant Trefters: Tadi kae njataken keterangan - keterangan moe banjak jang kilroe. Keterangan mana sabitoenja jang kilroe, kilroe membriken keterangan atawa kilroe moengkir?

Terda: Keterangan saia jang tadi ada kilroe . . .

Lid: Kenapa kae maoe lawan pamerintah Blanda, tida diskoeken di Serang, tetapi di Batavia. Di sana toeh sama djoega?

Terda: Sebab saia di dalam perdjalaan ka Soebang, djadi saia toeroet datang di Batavia.

Terda: Apa kae poenja anggapan asal orang Blanda sadja semoenanja ada orangnja pamerintah?

Terda: Saia kira memang begitoe.

Terda: Baek jang berpakean militir maoepem jang berpakean preman sama sadja?

Terda: Barangkali begitoe, tetapi pasti saia tida taoe.

Atas pertanjaannya auditeur militair Mr. Dr. J. P. C. Schmitz, apa maksoednja terdakwa jang beoel maka ia brangkat ka Ba-

tavia, terdakwa njataken ia brangkat ka Batavia lantaran dipaksa oleh Partoesentiko, masipoen bermoela ia tida maoe.

A. M.: Saia tanja apa perloenja kae datang di Batavia!

Terda: Saia sendiri djoega tanja pada Partoesentiko, perloe apa saia moesti ka Batavia, sedeng di roemah saia lagi kerdjakan saia poenja sawah, tetapi Partoesentiko memaksa djoega. Lebih djoae kamoedian terdakwa njataken iapoenja kadatangan di Batavia ada boeat menganterken orang - orang prempoan jang katanja maoe plesiran. Atas iapoenja pertanjaan perloe apa ia moesti ikoet ka Batavia, Partoesentiko njataken ia soeda terlaelo toea, baek djangan tanjakan apa apa, hanja mengikoet sadja.

A. M.: Djika perdjalaan ka Batavia tjoeama dilakoeken boea plesir sadja, apa sebab ada di bikin slametan lebih doelo boeat itoe orang - orang jan maoe brangkat ka Batavia.

Terda: Ite oepajnja slametan dibikin, sebab memang soedah dimaksoedken marika itoe aken dijarah ka loear Batang.

A. M.: Dan apa perloenja pada sabelonnja brangkat, kae pergi dijarah doelo ka koeborannja Nji Soka dengan lebih doelo bel kaen poeith dan menjan?

Terda: Ite ada maenia Partoesentiko. Bisa djadi memang mempoenjai maksoed soepaja pengamoekan di Batavia slamet!

A. M.: Djadinja kae kataloeh djoega pergi ka kramatnja Nji Soka adalah soepala pengamoekan di Batavia Slamet?

Terda: Adalah kainginnja Partoesentiko jang itahken padanja minta berkah pada Nji Soka.

Oleh Mr. Dr. Schmitz kamoedian diadoeken bebrapa po-tiong kertas jang telah dibeslag di roemahnja terdakwa. Satoe antaranja ada aspotong soerat hoeroef Arab jang menoeeroet adjuent adviseur voor Inlandsche Zaken katanja toelisan "kakoetian atawa pengaro boeat dapeiten kamanangan", dan satoe lagi "djimat" boeat bisa "mengilang".

Terda: Kwa sangkal itoe "djimat-djimat" ada kipoenjahanna, terdakwa bilang bisa djadi itoe ada miliknja Hadji Mardjoeki.

A. M.: Tetapi kae djadinja kataloeh itoe "djimat-djimat" ada terdapat di dalam kampoernja roemah?

Terda: Barangkali . . .

Oleh Mr. Dr. Schmitz kamoedian diadoeken hal jang lebih penting lagi, jaltah itoe djimat jang disekoeken bilangan, teroetama djika dibagi doanja di hari Minggoe ada mandjoer sekali, sabingja bisa bikin jang pake djimat itoe djadi tida kaeliatan.

Terda: Doea atawa djimat demikian sabeloenja tida ada . . .

Mr. Dr. Schmitz njataken bahoea Hadji Mardjoeki djoega di itoe hari Minggoe sabeloenja ada dimilnja toeroet datang di Batavia, tetapi sebab ia lagi ripoe (repol) djadi ia njataken tida bisa datang di itoe hari, tetapi aken datang di hari Senenja. Ite hadji roepa roepanja lebih pinter dan di itoe hari Minggoe ia tida toeroet datang.

Kamoedian dibatjaken terdakwa poenja soerat pada Hadji Mardjoeki dimana terdakwa antara laen laen njataken "Aah kasi kabar pada anak perloe pergi ka Batavia dimana ajah sedeng ripoe. Kaloe anak kasian pada ajah lekas brangkat ka Batavia djangan sampe telat dan paling laat - laantja pada hari Senen".

Terdakwa sangkal toelis soerat itoe dan sama sekali tida taoe siapa penoeilinja.

Laen soerat jang diadoekin pada terdakwa, terdakwa njataken itoe ada iapoenja soerat pembajaran padjek.

Lebih djoae oleh Mr. Dr. Schmitz terdakwa diadjoekin satoe soerat dimana Sanfarjok di-

KABAR RADIO

N. I. R. O. M.

Tandjong Priok II - 61 meter. Batavia II - 197 meter. Semarang - 122.40 meter. Semarang II - 159 meter. Djokja II - 178 meter. Solo II - 120 meter. Soerabaya II - 61 meter. Soerabaya IV - 129 meter. Bandoeng II - 192 meter. Bandoeng III - 50 meter. P. M. H. - 45 meter. P. M. N. - 29 meter.

KEMIS, 1 AUGUSTUS, NIROM BARAT.

Pagi 6.15 Gymnastiek 6.30 Berita Pers 6.50 Gramofon 7.30 Berita Pers 7.37 Gramofon 8. - Toetoe

Siang

11. - Tanda waktue pemboekaan 11.01 Dari opera 11.40 Agama Christen 12. - Gramofon 12.30 Matinee - concert 1.20 Berita Pers dan Oedara 1.35 Boenga rampal 2.20 Berita Pers dan Oedara 2.30 Toetoe

Malem

5. - Tanda waktue Pemboekaan 5.01 Isi programma 5.03 Boenga rampal 6. - Arendsneat 6.30 Swing - musik 7. - Berita Pers dan Oedara 7.25 Perantjia 7.45 Causerie 8.05 Primo Scala's Accordeon Band 8.30 Omroep - Orkest 9.30 Squire's Celesta Octet 10. - Tanda waktue 10.01 Moesik dansa 10.30 Instrumentalia 11. - Toetoe

Zender Melajoe dari Nirom.

Soerabaja II - IV, Semarang II Solo II en Djokja II Pagi 6.03 Lagoe Arab 6.30 Lagoe Lawak 7. - Gamelan 7.15 Berita Pers 7.30 Toetoe

Soerabaja II - IV

Siang 12.03 Lagoe Tionghoa 12.30 Krontjong 1. - Lagoe Arab 1.15 Berita Pers 1.30 Lagoe Opera 2. - Gamelan 2.15 Berita Pers 2.30 Toetoe

Soerabaja II - IV Solo II

Djokja II, Semarang II Malem 5.03 Lagoe Hindoe 5.30 Lagoe Hawaii 6. - Islam 6.20 Lagoe Arab 6.30 Lagoe Shanghai 7. - Balesan soerat

7.05 Gamelan 7.30 Berita Pers 8. - Lagoe Arab 8.05 Alqoran 9. - Kronjong 11. - Motjopat 12. - Toetoe

Bandoeng II - Batavia II, Priok II

Pagi 6.03 Lagoe Soenda 6.30 Berita Pers 6.45 Lagoe Menado 7. - Gambang Kromong 7.15 Berita Pers 7.30 Toetoe

Bandoeng II Siang

12. - Lagoe Soenda 1.15 Berita Pers 1.30 Lagoe Soenda 2.15 Berita Pers 2.30 Toetoe

Priok II - Batavia II Siang

12.03 Ketjapi 1.15 Berita Pers 1.30 Ketjapi 2.15 Berita Pers 2.30 Toetoe

Bandoeng II 192, Batavia II 197 Priok II Malem

5.03 Isi programma 5.05 Taman Pemecoda 5.45 Lagoe Singapore 6. - Lagoe Arab 6.15 Adham 6.45 Al Qoeran 7. - Lagoe Ambon 7.30 Berita Pers 8. - Islam 9. - Deoeng 10.30 Lagoe Krontjong 12. - Toetoe

P. M. H. - 45 M Malem

5.03 Taman Pemecoda 5.45 Lagoe Singapore 6. - Hawaii 7.30 Berita Pers 8. - Islam 9. - Deoeng 10.30 Lagoe Tionghoa 12. - Toetoe

Radio Vrg. M. Java 88.76 M. Pagi

8. - Wajang Orang 8.30 Lagoe Djawa 9.30 Lagoe Krontjong 10. - Lagoe Langen Drijn 10.30 Ketoprak 11. - Toetoe

Malem

5. - Lagoe Extra Meljoe 5.30 Lagoe Krontjong 6. - Lagoe Arab dan Gamboes 7. - Lagoe Hindoestan 7.30 Pengantjan Alqoeraan oleh toean S. Ibrahim 8. - Terbang - Orkest (Bantenan) dari perhimpoenan "Djanjich-chwan" kamp. Kranggan Poempa di Studio Doewet te Semarang 11.30 Toetoe

Mr. Soetan Moehamad Sjah (pembela terdakwa): Apa terdakwa Rstahoei bahoera di Banten ada aliran igama baroe yang disebut igama Islam Banten, jng membriken pelajaran ilmoe ilmoe?

Terd.: Saia taoe, jang mngndjar ada Hadji Mardjoeki dan ia ada mempoenjin 4 atawa 5 moerid.

Mr. Soetan Moehamad Sjah: Ap terdakwa ada masoek iloe igama baroe dan apa betoel di sitoe ada diadjarke ilmoe kawedoean?

Terd.: Saia tida taoe, sebab saia tida toeroet pelok igama iloe. Atas perlanjahnja president, bagimana terdakwa poenja perhoeboengan dengan Partosentiko, terdakwa njatakan ia betoel baek, tetapi tida terlaetoe rapet. Partosentiko memang sering daleng di roemahja terdakwa, dan perkenalan dengan Partosentiko baroe berdjalan 5 atawa 6 boelan pada sabelonnja boelan Juni, dan jang perkenalan; Partosentiko pada terdakwa adalah seorang bernama Pengi jang daleng bersama-sama pada soetoe malem. Partosentiko ia anggep saorang gaga-perkasa jang bisa lakoeen "pakerdjan besa". Tadinja ia ijoema bernama Parto sadja.

Pres.: Apa boekannja kaoe jang brien pikiran atawa boedjoek Partosentiko boeat lakoeen kariboean me'awan pamerenlahan Bianda. Terd.: Tida sama sek li. President lantas baljaken katteranganja Madja, saia - satoe pengamoek jang telah binasa dimana pada sabelonnja mafi di roemah sakit militair ada menerangkan b-hoea terdak wajan telah membriken sendjap apadarja koetika hari Minggu tanggal 16 Juni 1940 di waktue pagi dan di iloe koetika djoega Partosentiko njatakan "njar alang alang", diganti dengan "njar Blanda". Apa katteranganja Madja jitoe betoel.

Terd.: Tida betoel. Pada Madja saia ijoema kasiken merjan sadja. Pres.: Kenapa Madja bisa membriken katterangan demikian dika tida betoel? Terd.: Boleh djadi lantaran Madja ada moeridnja Partosentiko. Pres.: Kenapa Moedja tida bilang Partosentiko jang kasiken sendjata padanja? Terd.: Tetapi toeh katteranganja Madja tida bener, dan saia tida taoe past sendjata ia dapetken dari Partosentiko. Pres.: Doeloean kaoe sendri poen menerangkan demikian. Terd.: Ach, iloe tida bener. B.leh djadi saia loepa dan katterangan saia jang sekarang ada jang bener.

Iloe d'wartaken bahoera p'preksahan dengan terdakwa dilakoeen di dalem bahasa Soenda dengan dipake toik. O'eh toik kamoedian dibatjaken proses verbal dari pengakoehannja terdakwa lskak dimana antara laend'laer lskak menerangkan bahoera ia bermoela tida taoe maksoednja terdakwa, ia baroe taoe maksoednja terdakwa setelah mendenger pembitjaraan jng terdakwa lakoe ken dengan hadji ipon, bahoera Banten adalah dipindjem oleh orang Blanda dan sekarang soeda waktuenja boeat diambil poelang kombal. O'eh terdakwa ada dipesen djoega soepaja di dalem ini hal ia djangan banjak b'jira.

Atas pertanjahnja president, terdakwa akoech ia ada bilang beg'loe, tetapi tida dengan maksoed apa apadan perkatahan iloe katterlepasan kaloe ar dari moeloemja zonder dipikir lebih doeloel. Djoega katteranganja lskak bahoera perginja ka Batavia ada atas titanja terdakwa, terdakwa sangkal. Terdakwa njatakan lskak perginja ka Batavia ada atas maoenja sendri.

(Aken disamboeng)

TOEDJOEAN BOEAT BIKIN KOEAT NEGRI.

Pidato toean Mr. H. J. Spit di moeka Nirom. Toean Mr. H. J. Spit, Vice-president dari Dewan Hindia Belanda pada malem Minggu, tanggal 27 boelan ini berpdat dinoeka microfoon Nirom jang ditoejoeken kepada seleroeoh pendoeoek Hindia - Belanda tentang "aksi oentoeek menjapai Hindia - koeat." Pedato iloe sebagi demikian boenijnja;

Kawan sentgrl. Malem Minggu jang laloe saia soedah berbitjara sebagai orang senegri kepada kawan senegri soedah saia adjak toean toean beroesaha oentoeek menjapai Hindia - koeat.

Oentoeek mengadaken pergerakan bersatoe. Pergerakan iloe ada kelihatan diminggoe jang laloe, tetapi beroesaha berbagi-bagi kritik.

Tetapi persatoean tida tampak. Rasaanja tida baek kaloe isekalioed saia adjak toean toean beroesaha oentoeek menjapai Hindia - koeat. Oentoeek mengadaken pergerakan bersatoe. Pergerakan iloe ada kelihatan diminggoe jang laloe, tetapi beroesaha berbagi-bagi kritik. Rasaanja tida baek kaloe isekalioed saia adjak toean toean beroesaha oentoeek menjapai Hindia - koeat.

Selanjutnja joeran tiap tiap boelan ditetepken sekoerang koerangeja 1 sampe 5 pCt seboelan dari pendapatan tiap tiap boelan dan moela boelan depan hendaklah di stor kepada Weerbaarheidsfonds seoeoemnja dengan perantaraan Comite seitepat tempat. Administratie oeng iloe dioeroes oleh Javasche Bank. Koningin Wilhelminafonds tida ditoeoep sama sekali. Hanja aksi oentoeek iloe sadja jang di hentikan boeat sementara, ketjoeli bebrapa andoerjan jng telah ditetepken oentoeek d'jajalanken bagi keperluan fonds iloe. Tetapi saia jang hendak moenodjng teroes tenloe sadjalah boleh.

Achirnja aken saia oetjapkan sepatah kata tentang hal m'neenda aksi boeat Wilhelminafonds iloe. Djoega tentang hal iloe, banjak orang jang tida tjok. Lagi poela orang sering loepa, bahwa wang jang soeda distor iloe setiap waktue boleh dipergoenakan oleh Seri Baginda R-toe Wilhelmina. Sementara iloe, kerna fonds iloe waktue ini tida dapet dipake oentoeek maksoednja jang moela2, pikiran orang berbede beda tentang apa sekarang jang moesti aken dilakoeen. Sepoeoeh orang jng bertjakep tjakep tentang hal iloe, pendapatannja a'awa perminta'annja sepoeoeh matjem poea. Djadi orong tida tjok.

Seloen ada diketemoeken pendapatan atawa permintaan jng dapet di anggep sebagai pikiran sekalian rajat, atawa se bagian besar dari rajat, maka b'gi Centraal Comite tida ada al s'n ak n menjaboeit kepoetoesan; moenoda aksi boeat Wilhelminafonds iloe. Kepada Comite van aksi di Salatiga saia minta soepaja soekalah menganggep oetjapan saia jng penghabisan ini sebagai djwab telegram jng dikirimken ke karnen doeloel kepada saia.

Kawan senegri! Dengan jng diatas iloe saia toendjoeken sekali lagi tjita tjita jang moesti kita tjape dan perboean jang moesti kita lakoeen. Sekarang dapet toean menentoeek timbangan dan pendirian toean. Toendjantah aksi Hindia K'eat.

BATAVIA.

Dari sana diwartaken: Toestel-toestel radio Amerika. Minggu malem j. l., oleh Bond van Radio-giusteraars in N. I. (Berani) di hadapan banjak publik di roewangan atas dari Maison Versteeg di ini kota telah diadaken satoe demonstratie dari toestel radio Amerika.

Sasoedahnja dilakoeen pidato pemboekahan pendek oleh voorzitter, toean A. H. v. n. Waardenburg, technisch commissaris dari bond tersebut, dengan beroesanelek - lekasnja. Bahja jng daleng mengantjem dari Djerman tida koerang terangnja keliatan oleh saia dari pada orang-oran lain.

Tentang tjara bekerdja moenoreoer perasaan saia lebih baiklah seloe ditentoeek dengan past apa jang hendak dikerdjaken, dari pada meminta toendjangan oentoeek weerbaarheidsfonds se oem' emnja sadja. Soenggoepoen beg'loe saia lebih soeka fonds iloe tida dibagi-bagi, soepaja perasaan persatoean bertambah koeat.

Berhoeboeng dengan jng telah dibitjarkan iloe jang baik dikerdjaken lebih doeloel ialah pengawalan kota atawa Stads-wachten. Tentang iloe sebantur lagi aken berbitjara toean Mansvelt. Sebabnja ialah oleh kerna pengawalan kota iloe goennja oentoeek memperlambatkan negri dan memoeoehi segala tjita-tjita dan keperluan kita. Oentoeek iloe bergoena oewang kira-kira 2 a 3 milioen.

Segala jang telah dibitjarkan iloe dapelah dikerdjaken sebagai berkoet moenoreoer perasaan kita: Bila oeng kira kira soedeh tjoeoep terkoempoel oentoeek seoeoetoe pakerdjan jng telah ditentoeek, ditoeendjoekenlah oleh Centraal Comite apa apa jang aken dikerdjaken sesoedah

iloe. Dalem Comite iloe aken di oendang toeroet doedoek sekalian voorzitter Comite ditjap tiap gewest, jaitoe moenoreoer oetoeel jng telah diketemoekaken orang.

Selanjutnja joeran tiap tiap boelan ditetepken sekoerang koerangeja 1 sampe 5 pCt seboelan dari pendapatan tiap tiap boelan dan moela boelan depan hendaklah di stor kepada Weerbaarheidsfonds seoeoemnja dengan perantaraan Comite seitepat tempat. Administratie oeng iloe dioeroes oleh Javasche Bank. Koningin Wilhelminafonds tida ditoeoep sama sekali. Hanja aksi oentoeek iloe sadja jang di hentikan boeat sementara, ketjoeli bebrapa andoerjan jng telah ditetepken oentoeek d'jajalanken bagi keperluan fonds iloe. Tetapi saia jang hendak moenodjng teroes tenloe sadjalah boleh.

Achirnja aken saia oetjapkan sepatah kata tentang hal m'neenda aksi boeat Wilhelminafonds iloe. Djoega tentang hal iloe, banjak orang jang tida tjok. Lagi poela orang sering loepa, bahwa wang jang soeda distor iloe setiap waktue boleh dipergoenakan oleh Seri Baginda R-toe Wilhelmina. Sementara iloe, kerna fonds iloe waktue ini tida dapet dipake oentoeek maksoednja jang moela2, pikiran orang berbede beda tentang apa sekarang jang moesti aken dilakoeen. Sepoeoeh orang jng bertjakep tjakep tentang hal iloe, pendapatannja a'awa perminta'annja sepoeoeh matjem poea. Djadi orong tida tjok.

Seloen ada diketemoeken pendapatan atawa permintaan jng dapet di anggep sebagai pikiran sekalian rajat, atawa se bagian besar dari rajat, maka b'gi Centraal Comite tida ada al s'n ak n menjaboeit kepoetoesan; moenoda aksi boeat Wilhelminafonds iloe. Kepada Comite van aksi di Salatiga saia minta soepaja soekalah menganggep oetjapan saia jng penghabisan ini sebagai djwab telegram jng dikirimken ke karnen doeloel kepada saia.

Kawan senegri! Dengan jng diatas iloe saia toendjoeken sekali lagi tjita tjita jang moesti kita tjape dan perboean jang moesti kita lakoeen. Sekarang dapet toean menentoeek timbangan dan pendirian toean. Toendjantah aksi Hindia K'eat.

MAGELANG.

Dari sana diwartaken: Kelindes trein sampe mati. Minggu sore j. l., di deketnja aboitoir ada terdjadi ketjilaka'an, dalem mana satoe pengandar speda soeda kateringjng oleh trein dari N. I. S. sehinnga binasa pada iloe sa'at djoega. Iloe korban kira - kira ada oemoer 40 taon dan toeli, iloe koetika ada trein jng menjatengnja tida denger dan enak berdiri di railban.

Terjnta iloe korban boekan satoe pendoeoek jng asing di ini kota, kerna ia terkenal dengan nama Bisoe. Iloe nama sadja soeda boektiken bagimana iloe orang. Iloe korban ada saorang Ambon dan moestiija bernama Frederik Donsalwa. Ia poen dipanggil Abdoel Karmin.

BATOB.

Dari sana diwartaken: Pemilihan anggota dari regentschapsraad. Djoemahat pagi j. l., orang orang dari semoea desa dari district Poedjon jng lakoeen pemilhan telah berkoempoel di kawedanan boeat lakoeen pemilhan baroe pada anggota Indonesiae di regentschapsraad. Jng dipilh ada M. Maar, wedono dari Poedjon dan R. Wardari, landbouwoepzchter dari Poedjon. Berdoea orang tersebut terjnta ada perhatiken pada gerakan sosial di iloe bilangan. Pada taon jng paling blakang ini R. Wardari telah perhatiken oentoeek bikin mdjoe koerkoopoen cooperative di antara pendoeoek pertanian Indonesiae di iloe district.

Djoega kalangan Europa, Tionghoa dan Arab moesti lakoeen pemilhan baroe boeat marika poenja wakil di iloe raad sepanjang tempo baroe.

Koen Hoeli, Khouw Tjin An, Kwee Kheng Tjoan, Lie Kim Tjiong, Rafaili dan Yoe Tjin Lin.

Engelch Handelscorrespondent. Boeat ex-amen Engelch Handelscorrespondent ada 2 orang jang madjoeken dirinja, tapi jang loeloes 1 orang, jaitoe toean K. S. Tje.

MODJOKERTO.

Dari sana diwartaken: Penghormatan pada onderwija. Berhoeboeng dengan soeratnja directie dari Onderwijs en Eeredienst, terntata di berbagi sekolahan ada dilakoeen lindak; dalem mana bisa di anggep moenodjoe ka soeal penghormatan. Antara iloe tindakan adalah banjak digoenakan lei, soepaja bisa himatkan kertas potlood dan pen.

Djoega barang - barang kaperloean telah dirawal dengan baek, demikian djoega pemakean tentang iloe barang barang kaperloean seperti pen, kertas toel's d. s. b. lantaran menginget adanya api papeangan sehingga iloe barang kaperloean soeker sekali didatengken, sedeng di hari - hari jng bakal daleng masih dalam pertjanjaan apakah iloe barang kaperloean masih djoega bisa didatengken atawa tida dari Europa.

PEMBANTRASAN PENJAKIT LEpra Di DJAWA-TIMOER.

Satoe artis boeat Grisse. Kabarnja negri telah membri satoe Indisch Arts boeat provincie Oost-Java, agar bisa bekerdjaja oentoeek membantras penjakit lepra di regentschap Grissee.

Sepandjang 1 boelan lamanja iloe dokter baroe bakal dikasih pelajaran jng special di Semarang, jaitoe di bawah pimpinan Dr. Sitantja aken kemoedian ia laloe ka Lamongan boeat bikin studie pakerdjan di tanah lapang. Satelah iloe selesai, ia poenja pakerdjan di Grissee bakal ditilik lebih djoeh oleh Dr. Tumbelaka.

MAGELANG.

Dari sana diwartaken: Kelindes trein sampe mati. Minggu sore j. l., di deketnja aboitoir ada terdjadi ketjilaka'an, dalem mana satoe pengandar speda soeda kateringjng oleh trein dari N. I. S. sehinnga binasa pada iloe sa'at djoega. Iloe korban kira - kira ada oemoer 40 taon dan toeli, iloe koetika ada trein jng menjatengnja tida denger dan enak berdiri di railban.

Terjnta iloe korban boekan satoe pendoeoek jng asing di ini kota, kerna ia terkenal dengan nama Bisoe. Iloe nama sadja soeda boektiken bagimana iloe orang. Iloe korban ada saorang Ambon dan moestiija bernama Frederik Donsalwa. Ia poen dipanggil Abdoel Karmin.

BATOB.

Dari sana diwartaken: Pemilihan anggota dari regentschapsraad. Djoemahat pagi j. l., orang orang dari semoea desa dari district Poedjon jng lakoeen pemilhan telah berkoempoel di kawedanan boeat lakoeen pemilhan baroe pada anggota Indonesiae di regentschapsraad. Jng dipilh ada M. Maar, wedono dari Poedjon dan R. Wardari, landbouwoepzchter dari Poedjon. Berdoea orang tersebut terjnta ada perhatiken pada gerakan sosial di iloe bilangan. Pada taon jng paling blakang ini R. Wardari telah perhatiken oentoeek bikin mdjoe koerkoopoen cooperative di antara pendoeoek pertanian Indonesiae di iloe district.

Djoega kalangan Europa, Tionghoa dan Arab moesti lakoeen pemilhan baroe boeat marika poenja wakil di iloe raad sepanjang tempo baroe.

prentah lekas daleng di Batavia dengan moesti bawa tiga kawan. Maee tida maee Santarip moesti brangkat djoega tida boleh telat, kerna perloe sekali. Djoega ini soerat terdakwa sangkal ia toelis jang toelis atawa soeroean laen orong toelis, sebab ia tida taoe sama sek li. Terdakwa sangkal djoega di waktue bitjara ia soeka menggoenakan perkatahan - perkatahan resia Perkatahan "ngala bajong" terdakwa baroe denger di Batavi, demikian djoega ia tida taoe apa jang dimaksoedken dengan perkatahan perkatahan "goela djawa" "goela poeh" dan "njar alang alang". A. M.: Apa terdakwa taoe koetika materal Mingguonja terdakwa poenja anak bersama lima orang kawanja ka Senen? Terd.: Ja, saia taoe. Terdakwa ijoema taoe marika pergi ka Senen, tetapi apa maksoednja iloe orang - orang pergi ka tempat tersebut, terdakwa tida taoe. Lebih djae atas pertanjahnja mr. dr. Schmitz apa terdakwa taoe ka mana iloe amat orong maee pergi di hari Mingguonja dengan bawa sendjata, terdakwa njatakan ia denger kaitanja marika moe pergi ka pasar, dan dari pasar maee ka mana lagi

terdakwa tida taoe. A. M.: Djadinja kaee tida taoe bahoera marika maee pergi ka Tandjoeng Priok? Terd.: Iloe saia tida taoe. A. M.: Di dalem kaee poenja katterangan pertama kaee ada menerangkan katalahoe iloe amat orong aken pergi ka Tandjoeng Priok boeat boenoe orang 2 Bland. Terd.: Betoel doeloel saia ada menerangkan demikian, tetapi iloe tida betoel. A. M.: Mana jang sabenernja betoel, katterangan jng doeloean atawa jang sekarang? Terd.: ... jang doeloean ada bener. A. M.: Djadinja kaee taee iloe 4 orng; aken pergi ka Tandjoeng Priok. Terd.: Ja saia taoe. A. M.: Apa terdakwa taoe pada hari Kemis tanggal 13 Juni, djadi pada sabelonnja dilakoeen pengamoekan, sebagian besar dari iloe orang orang jang bakal ngamoek bersama Hadji Moesari dan terdakwa sendri pergi djalan djalan di Tandjoeng Priok? Terd.: Saia tida taoe. Saia soedah terlaetoe toea boeat jitoe orong orong pergi plesiran. Saia ijoema taoe dari pembitjaraanja marika, bahoera marika telah djalan djalan di Tandjoeng Priok.

terdakwa tida taoe. A. M.: Djadinja kaee tida taoe bahoera marika maee pergi ka Tandjoeng Priok? Terd.: Iloe saia tida taoe. A. M.: Di dalem kaee poenja katterangan pertama kaee ada menerangkan katalahoe iloe amat orong aken pergi ka Tandjoeng Priok boeat boenoe orang 2 Bland. Terd.: Betoel doeloel saia ada menerangkan demikian, tetapi iloe tida betoel. A. M.: Mana jang sabenernja betoel, katterangan jng doeloean atawa jang sekarang? Terd.: ... jang doeloean ada bener. A. M.: Djadinja kaee taee iloe 4 orng; aken pergi ka Tandjoeng Priok. Terd.: Ja saia taoe. A. M.: Apa terdakwa taoe pada hari Kemis tanggal 13 Juni, djadi pada sabelonnja dilakoeen pengamoekan, sebagian besar dari iloe orang orang jang bakal ngamoek bersama Hadji Moesari dan terdakwa sendri pergi djalan djalan di Tandjoeng Priok? Terd.: Saia tida taoe. Saia soedah terlaetoe toea boeat jitoe orong orong pergi plesiran. Saia ijoema taoe dari pembitjaraanja marika, bahoera marika telah djalan djalan di Tandjoeng Priok.

terdakwa tida taoe. A. M.: Djadinja kaee tida taoe bahoera marika maee pergi ka Tandjoeng Priok? Terd.: Iloe saia tida taoe. A. M.: Di dalem kaee poenja katterangan pertama kaee ada menerangkan katalahoe iloe amat orong aken pergi ka Tandjoeng Priok boeat boenoe orang 2 Bland. Terd.: Betoel doeloel saia ada menerangkan demikian, tetapi iloe tida betoel. A. M.: Mana jang sabenernja betoel, katterangan jng doeloean atawa jang sekarang? Terd.: ... jang doeloean ada bener. A. M.: Djadinja kaee taee iloe 4 orng; aken pergi ka Tandjoeng Priok. Terd.: Ja saia taoe. A. M.: Apa terdakwa taoe pada hari Kemis tanggal 13 Juni, djadi pada sabelonnja dilakoeen pengamoekan, sebagian besar dari iloe orang orang jang bakal ngamoek bersama Hadji Moesari dan terdakwa sendri pergi djalan djalan di Tandjoeng Priok? Terd.: Saia tida taoe. Saia soedah terlaetoe toea boeat jitoe orong orong pergi plesiran. Saia ijoema taoe dari pembitjaraanja marika, bahoera marika telah djalan djalan di Tandjoeng Priok.

terdakwa tida taoe. A. M.: Djadinja kaee tida taoe bahoera marika maee pergi ka Tandjoeng Priok? Terd.: Iloe saia tida taoe. A. M.: Di dalem kaee poenja katterangan pertama kaee ada menerangkan katalahoe iloe amat orong aken pergi ka Tandjoeng Priok boeat boenoe orang 2 Bland. Terd.: Betoel doeloel saia ada menerangkan demikian, tetapi iloe tida betoel. A. M.: Mana jang sabenernja betoel, katterangan jng doeloean atawa jang sekarang? Terd.: ... jang doeloean ada bener. A. M.: Djadinja kaee taee iloe 4 orng; aken pergi ka Tandjoeng Priok. Terd.: Ja saia taoe. A. M.: Apa terdakwa taoe pada hari Kemis tanggal 13 Juni, djadi pada sabelonnja dilakoeen pengamoekan, sebagian besar dari iloe orang orang jang bakal ngamoek bersama Hadji Moesari dan terdakwa sendri pergi djalan djalan di Tandjoeng Priok? Terd.: Saia tida taoe. Saia soedah terlaetoe toea boeat jitoe orong orong pergi plesiran. Saia ijoema taoe dari pembitjaraanja marika, bahoera marika telah djalan djalan di Tandjoeng Priok.

terdakwa tida taoe. A. M.: Djadinja kaee tida taoe bahoera marika maee pergi ka Tandjoeng Priok? Terd.: Iloe saia tida taoe. A. M.: Di dalem kaee poenja katterangan pertama kaee ada menerangkan katalahoe iloe amat orong aken pergi ka Tandjoeng Priok boeat boenoe orang 2 Bland. Terd.: Betoel doeloel saia ada menerangkan demikian, tetapi iloe tida betoel. A. M.: Mana jang sabenernja betoel, katterangan jng doeloean atawa jang sekarang? Terd.: ... jang doeloean ada bener. A. M.: Djadinja kaee taee iloe 4 orng; aken pergi ka Tandjoeng Priok. Terd.: Ja saia taoe. A. M.: Apa terdakwa taoe pada hari Kemis tanggal 13 Juni, djadi pada sabelonnja dilakoeen pengamoekan, sebagian besar dari iloe orang orang jang bakal ngamoek bersama Hadji Moesari dan terdakwa sendri pergi djalan djalan di Tandjoeng Priok? Terd.: Saia tida taoe. Saia soedah terlaetoe toea boeat jitoe orong orong pergi plesiran. Saia ijoema taoe dari pembitjaraanja marika, bahoera marika telah djalan djalan di Tandjoeng Priok.